

Fineza Contra Fineza



a 00003 535151

THE LIBRARY OF THE
UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA



ENDOWED BY THE
DIALECTIC AND PHILANTHROPIC
SOCIETIES

~~862.8~~

~~M2551~~

~~v.11~~

~~no.2~~

Calderon

The image shows the inside cover of a book, which is a light brown or tan color. The cover has some faint, illegible text printed on it, possibly from the reverse side or a previous owner. A white library label is affixed to the right side of the cover. The label contains the following text: "This book must not be taken from the Library building." Below this, there is a date stamp "24 Aug '63" and a large empty rectangular box, likely for a call number or other library markings. The book's spine is visible on the left, showing some wear and the same light brown color.

**This book must not
be taken from the
Library building.**

24 Aug '63

24 Aug '63		
------------	--	--

COMEDIA FAMOSA.

FINEZA CONTRA FINEZA.

Fiesta que se representó à sus Magestades en el Salon Real de Palacio.

DE D. PEDRO CALDERON DE LA BARCA.

PERSONAS QUE HABLAN EN ELLA.

Anfion , Rey de Chipre.

Celauro , General de Tesalia.

Lelio , criado de Celauro.

Lidoro , Soldado.

Cupido

Acompañamiento de Sol.

dados.

Ismenia , Dama.

Doris , Dama.

Libia , Dama.

Acompañam de Ninfa.

Coros de Musica.

JORNADA PRIMERA.

Dentro taxas, y trompetas, y habiendose dicho los primeros versos, salen algunos Soldados riñendo con Celauro, que sale ensangrentado el rostro, como tropezando.

Dentro. **V**ictoria por Anfion, à sangre, y fuego no quede piedra sobre piedra, y sea porque mas presto me venga, el gran Templo de Diana el primero en quien empiece el incendio. *Salen todos.*

Cel. Antes que osados os atrevais à ofenderle, me atreveré à morir yo en su defensa.

Sold. 1. Que emprendes, habiendo quedado solo, puestas en fuga tus gentes, à ampararse de los montes?

Cel. Hacer gloriosa mi muerte, matando, y muriendo, antes que à ver los ultrages llegue del Templo, à cuyos umbrales tengo de morir. *Sold. 2.* Si ese es tu deseo, cumplido le verás presto.

de Celauro, y al ir à herirle, sale Anfion, y detienenlos.

Anf. Detente, no le mates. *Tod.* Tu, à quien tantos rayos ha muerto, defiendes?

Anf. Si, que es bueno para amigo enemigo tan valiente:

Quien eres, joven? *Cel.* Si antes de decir quien soy se atreve à decirlo mi valor

tan desesperadamente, que será despues que lo haya dicho? Y para que me empeñe de nuevo el nombre, Celauro soy, General de las huestes de Aristeo, oy en Tesalia Rey, cuyos montes contienen este Templo de Diana, en cuya defensa (deme esfuerzo el dolor) inrento (ay Doris lo que me debes!) morir, porque vivo, no se diga de mi: Valedme,

Cielos, que vista, y sentidos desalentados fallacen, bien que altivamente ufanos al ver quan gloriosos mueren, mas por la fama que ganan, que por la sangre que pierden.

Cae desmayado, y retirante entre todos

Anf. Retiradle, retiradle, y si por dicha no hubiere espirado, como si mi misma persona fuese, cuidad de su vida; pero Tesalia, que mis rencores en ella el furor suspenden, seguid el alcance à sangre,

Fineza contra fineza.

y fuego; y aunque mil veces
lo repita, el Templo sea
de Diana, en quien empiece
la hoguera, cuyas cenizas
tan desvanecidas buelvan
al ayre, que de su ruina
la memoria aun no se acuerde.

Dent. tod. Arda el templo de Diana.

Anf. Que contento habrá que suene
mejor, que al compás de trompas,
y caxas, decir mis gentes.

*Suena dentro musica, y dicen todas las
mujeres, cantando unas, y repre-
sentando otras.*

Dent. tod. Suspende, invisto Anfiön,
la saña, el furor suspende,
que quien vence sin contrario,
no puede decir que vence.

Anf. Pero que voces son estas,
que à sus estruendos suceden?

Sold. r. Apenas los embreados
haces, que aplicar previenen
tus Soldados à su muro,
la primera llama encienden,
quando de adentro se escuchan
dos ecos tan diferentes,
como son musica, y llanto,
à cuyo compás se ofrecen,
abierto el Templo, sus bellas
Sacerdotisas, que vienen
cantando à un tiempo, y llorando;
porque sus extremos muestran
el que tu victoria aplauden,
y el que su desdicha sienten.

Dent. Ism. Quedaos todas respondiendo
à lo que yo diga siempre.

Anf. Mucho temo que sus blandos
ecos mi colera templen,
que clausulas, y gemidos
son dos echizos muy fuertes;
pero no me venceré,
por mas que diciéndo lleguen.

Salé Ismela, y dice ella, y detrás el Coro.

Ism. y Coro. Suspende, invisto Anfiön,
la saña, el furor suspende,
que quien vence sin contrario,
no puede decir que vence.

Sola. Suspende, invisto Anfiön,
la saña, el furor suspende,
que no es digno aplauso heroico
triunfo, ni blason decente

de tus siempre victoriosas
Armas, que ya que te adquieren
el laurel contra el valor
de los hombres, se ensangrienten
en los femeniles pechos
de tan rendidas mugeres,
que en fe de noble, de ti
contra ti se favorecen.

Quantas de Diana el Templo
habitan à tus pies tienes,
con segura confianza
de que han de vivir, si atiendes.

Tod. Que quíen vence sin contrario,
no puede decir que vence.

Ism. Si ya en la campal batalla,
atropellado lo fuerte,
te coronas vencedor,
no en lo flaco à perder eché
el segundo lauro, que
lograr victorioso puedes,
pues vencer, y perdonar
es ser vencedor dos veces.
El rayo sus exemplares
te de, que sañado hiere
mas, que en pagizas cabañas,
en dorados capiteles.

Las iras del Noto, mas
se ceban en lo rebelde
del roble, que resiste,
que en la caña, que se tuerce;
Que raudal precipitado
del monte en desecha nieve,
quando le arranca lo bronco
no le perdona lo debil?
El mas corpulento bruto,
que sobre su espalda suele
sufrir armados castillos,
en la sangre se detiene;
que aun un bruto à sangre fria
la furia en lastima buelve.

No, pues, tu valor disfames,
no, pues, tu valor afrentes,
que el que de valiente pasa
à cruel, ya no es valiente,
pues no repara, no mira,
no considera, no advierte.

Tod. Que quíen vence sin contrario,
no puede decir que vence.

Ism. El triunfo del victorioso,
mas le ilustra, y le engrandece
el vivo esclavo, que uncido

De Don Pedro Calderon de la Barca.

arrastra el carro eminente,
que el que yace en su campaña,
pues nada mas claramente,
dice la ruina de aquel,
que la servidumbre deste
Y pues nuestro llanto dice
nuestro dolor, è igualmente
nuestro canto tu victoria,
no abandones, no desprecies,
quando à merced de las vidas
por tus cautivas nos llesves,
que clausulas, y gemidos
tan en tu aplauso se mezclen,
pues celebran lo que lloran,
que lloren lo que celebren.
Y siendo así que uno, y otro
mas te ensalza, que te ofende,
Pod. Suspende, invicto Anfiön,
la saña, el furor suspende
Is. No digan de ti, si lidias
contra quien no se defiende.
Pod. Que quien vence sin contrario,
no puede decir que venee.
Anf. Quien viere puesta à mis plantas
tan hermosa tropa, y viere
que ni su canto me obliga,
ni su llanto me entenece,
siendo así que en la hermosura
son (ya esté triste, ò alegre)
el canto la mejor gala,
y el llanto el mejor afeite,
pensará que soy tan fiero,
tan barbaro, y tan alevé
que salto à lo racional:
y para que no lo piense,
en publico manifesto
será preciso que honeste
que me mueve mayor causa,
que las dos que no me mueven.
Todas la sabeis, mas no
sabeis, todas que accidente
la hace mayor cada dia;
y así es bien que aquella acuerde
para entrar en esta, puesto
que es menor inconveniente
que moleste repetida,
que el que ignorada moleste.
Hijo de Anteön de Chipre
quedè, en tan temprano Oriente,
que no supe de mi vida
primero, que de su muerte.
El primer idioma en que

aprendieron mis niñeces
à hablar, fue el comun gemido
de su nobleza, y su plebe,
lamentando su horroroso
tragico fin: que no tienen
Coronistas que las cuenten.
Del, pues, supe, que arrastrado
de la inclinacion vehemente
que siempre tuvo à la caza,
vino desde Chipre à este
monte de Tesalia, à fin
quizà de que à un tiempo fuesen
de sus bosques, y su Alcazar
tan sacrificio las reses,
que los despojos de uno
coronasen los dinteles
de otro, siendo en ambos ruina,
y adorno testas, y pieles.
No bien le salió el intento,
pues quando mas diligente
penetraba de sus grutas
el mas intrincado alvergue,
rendido à sed, y cansancio,
propensiones que traen siempre
fatigas del bosque umbroso,
y sañas del Sol ardiente,
llamado del blando silvo
de una cristalina sierpe
(bien dixe, pues en Tesalia
no hay planta que no avenece
con lo amargo de sus hojas
lo dulce de sus corrientes)
siguió su contento; pero;
recatandose prudente
de que el hallado cristal,
mas que le alivie, le infeste,
se contuvo, por mas que
brindaba halagueñamente
sobre selya de esmeralda,
bucaro de yerba el cespèd.
Con que burlando su risa,
hasta que sanear pudiese
lo nocivo del arroyo,
lo nativo de la fuente,
entró à lo mas escondido
de un marañado retrete,
que el natural sin el arte
fabrico, naciendo cancelos
de melancolicas hiedras,
y encuberrados cipreses:
Aquí en un neutral remanso

Fineza contra finez.

que hacia timidamente
el agua, como dndando
si se pare, ò se despeñe,
à lo largo descubrió
por entretejidas redes
à Diana con vosotras,
(ò vuestras antecedentes
Ninfas, que no quiero que
curiosos impertinentes,
habiendo dicho mi infamia,
vuestra edad por la mia cuenten.)
Depuestos, pues, los adornos
en la hermosa margen verde,
al liquido cristal daban
cuaxado oristal por huesped.
Hydropica aqui la vista,
mas que el labio, con dos sedes
ya fuese de fuego helado,
ò ya de encendida nieve,
à su azecho se atrevió:
pero no tan cautamente,
que por aclarar quizá
el corto resquicio breve,
no hiciese ruido en las ramas;
con que corrida de verse
vista Diana, bien como
à la verdad pintar suelen,
por no decir que desnuda,
tanto su decoro siente,
que à fuer de casta Deidad
se vengó, como si fuese
delito el acaso; en fin,
que no quiero detenerme
en rhetoricas pinturas,
que peligra lo decente
donde hay baños, y beldades;
para que nunca pudiese
decir que la vió, en tan nueva
forma su aspecto convierte,
que de especie racional
transformado en bruta especie,
hallado fue de sus caxes,
que en lo real, ò lo aparente
de su semblante engañados,
para que quando la encuentren
halle la fiera rendida,
por servirle, le acometen
traydoramente leales.
O lisonja, quantas veces
juzgas que à tu dueño halagas,
y es tu dueño à quien ofendes!

Digalo; mas no lo diga
nadie, porque nadie puede
decir mas de que fue en ellos
la lealtad la delinquente.
Muerto, pues, aunque el dolor
creció conmigo igualmente,
no el rencor que venerando
la Deidad de Diana siempre
por casta Deidad, no tuve
accion, que no se rindiese
à que, ya dada una vez
por ofendida, se vengues;
pero en habiendo sabido
que tanto pundonor (entre
de aquella primera causa
aqui el segundo accidente)
paró en rendir à un villano
Pastor de sus altiveces
la vanidad, pues por el
de noche incauta descende
à estos montes no me queda;
ni atencion que la venera,
ni adoracion que la estime,
ni temor que la respete.
Deidad, que en sus estatutos
contra naturales leyes,
manda al aborrecimiento
que à pesar del amor reyne:
Deidad, que por el melindre
de un facil acaso leve
mata à un noble Anteon, y admite
à un vil Endimion, ò miente
aquel honor, ò este amor,
ò entrambos, que no convienen
bien un amor que se abata,
con un honor que se ostente.
Manténgase en sus recatos
igual la que altiva quiere
que sea igual su estimacion;
que emprende mal la que emprende;
mientras no enmudezca el vulgo,
ò la malicia no ciegue,
que se callen los favores,
y se digan los desdenes.
Y pues no debo guardarla
respetos que ella se pierde,
deba persuadirme à que
aquel estrago no fuese
todo onestidad, sino
ojeriza que nos tiene
à los de Chipre, por ser

De Don Pedro Calderon de la Barca.

adonde mas reverente
adoracion se da à Venus;
y aunque ella vengada quede;
viendo todos quan en vano
el arco de amor desprecie,
yo no, porque un heredado
dolor, aunque le tolere
la pereza de los dias,
tan sobre si mismo duerme;
que es fuerza que à poca voz
sobresaltado despierte.
Y asi, naciendo agravio
segunda vez, como Fenix,
de cenizas que no estaban
ni apagadas, ni calientes;
sin entrar en el temor
de que en mi su saña emplee,
como en mi padre (que en fin
es Venus quien me defiende,
y poder contra poder
ningun privilegio tiene)
en venganza suya, intento
hacer que el mundo celebre
con desdoros de Diana
triunfos de Venus; de suerte,
que no me quede en su ultrage
Templo suyo, que no queme;
Alcazar, que no derribe;
clausura que no violente,
busque, ò selva, que no tales;
flor, ò fruto, que no asuele;
y en fin, estatua, que no
profane, deshaga, y quiebre:
Si ya no es porque no digan
que mis armas impacientes,
porque se vieron validas,
dexaron de ser cortesas,
entre el rendido lamento
vuestro, y mi colera medie
capitulacion, en que
unos, y otros intereses,
ni bien castiguen piadosos,
ni bien perdonen crueles;
con calidad, que, de que
la imagen de Diana dexe
à la de Venus altar,
ara, y trono en que se asiente;
y vosotras, que hasta aqui
à sus cultos obedientes
la servisteis, desde oy,
mudados ritos, y leyes,

Sacerdotisas de Venus,
troqueis ufanas, y alegres
sus vanas austeridades
à regalados placeres
de honesto amor (que tampoco
soy tan barbaro, que intente
que los deleytes de Venus
sean no dignos deleytes)
pues si es madre de Cupido,
tambien de Anteros prudente;
vivireis, y vivirá
vuestro Templo felizmente
mejorado de Deidad;
pero si altivas hicierais
repugnancia à este partido,
ireis esclavas, y este
Templo arderá, de manera
que en vosotras mismas, Jueces
de vosotras mismas, pongo
vuestra vida, ò vuestra muerte.
Resolveos, pue-, el dia
que mis sañas se resuelven
à darse por satisfechas,
con que auxiliar de mis huestes
en el Templo de Diana
Venus viva, triunfe, y reyne.

Ism. Cielos, que direi!

Dent. tod. La vida
es amable, que la aceptes.

Libia sale al paño.

Lib. Y mas quando en libertad
nos pone que aunque se suele
decir, que es cadena de oro
con la que Diana prende,
que vale el oro en cadena,
que se arrastra, y no se vende!

Todas. Libertad, y vida admite

Ism. Que à esto los hados me fuercent!

Anf. Que respondeis? *Ism.* Yo, que fui
la que hablé con los poderes
de todas, para obligarte,
lo hare para responderte.
Esto es fuerza, dando al tiempo
tiempo para que se enmiende.
No solo una libertad,
y una vida te agradece
nuestro rendimiento, pero
dos, pues dos son las que ofreces,
à quien perdonas, y à quien
restauras piadosamente
de la opresa esclavitud

Fineza contra fineza.

de nuestra Deidad, que quiere
que à fuer de fieras vivamos
montaraces, y silvestres,
siempre por selvas, y bosques,
(que esto diga !) y porque llegues
à ver que todas en mi
comprometidas, convienen
en la adoracion de Venus,
pues que ya decir no deben,
que quien vence sin contrario,
no puede decir que vence,
dirán, después el lamento,
y no el canto, una, y mil veces:

Todas. Si diremos, repitiendo
todas ufanas, y alegres.

Ellas, y Mus. Pues el invicto Anfiön
la saña en piedad convierte,
en el Templo de Diana
Venus viva, triunfe, y reyne.

Sale Doris como furiosa.

Dor. Ni reyne, triunfe, ni viva,
sino gima, llore, y pene.

Todos. Que intentas? *Dor.* Desesperada
venir buscando mi muerte.
Como es posible, cobardes,
traydores, falsas, y alevés,
que en baldon de vuestra sacra
Deidad, tanto os amedrente
la muerte, ò la esclavitud,
que abandonando laureles
tan nobles, como os consigo
traen esclavitud, ò muerte,
el voto de su pureza
rompais? y. *Tod. y Lib.* Como no debe
obligarnos voto, en que
ella misma nos absuelve
el dia que del amor
es complice. *Dor.* La voz cese,
cese el labio, no lo digas
(para que las quiero ya?) *ap.*
sabrà Anfiön, y el mundo de este
engaño la verdad. (Ay *ap.*
Celauro lo que me debes!)
Endimion, el mas sabio
Pastor que Thesalia tiene,
entre otros varios estudios,
que su juventud divierten,
el principal fue observar
de aquellos Orbes celestes
los nunca parados rumbos,
que en siempre constantes exes

el rapido, y natural
impulso arrebatà, y mueve,
yendo el rapido al Ocaso,
y el natural al Oriente.
Y siendo asi, que de quantos
flamantes Astros contiene
la iluminacion hermosa
de ese volumen luciente,
no hay constelacion, ya fixa,
ò ya errante, que no observe,
solo halló dificultad
en el claro transparente
cerco de la Luna, en quien
Diana es la que resplandece;
y dandose por vencido
à que por si no penetre
de sus tres semblantes, tres
aspectos tan diferentes,
como mostrarse ya llena,
ya menguante, y ya crecinete;
A efecto de que piadosa,
tanto caso le revele,
acudió continuas noches
à sacrificarla à este
monte, cuya invocacion
era repetir: Desciende,
desciende, hermosa Diana,
à la voz de quien se atreve
à investigar tu Deidad,
en fe de que no te ofende,
pues antes te obliga, quando
salvar tu Deidad pretende
de la objeccion de mudable,
persuadido à que no puedes
haber entrado en el uso
tu de las demas mugeres.
Agradecida la Diosa
al culto, si ya no fuese
ofendida de que haya
quien sus mudanzas condene,
ò ya en sueños, ò ya en voces,
le reveló, que depende
su luz del Sol, y que como
opaco el Orbe terrestre
se interpone entre los dos,
es preciso que se alternen
con las luces que la aclaran,
las sombras que la oscurecen.
Y asi cobrando del año
los alimentos por meses,
se descuelga en las dos puntas

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de su coronada frente,
al menguar contra Levante,
y al crecer contra Poniente.
Con que aquella invocacion,
junta con esta evidente
demonstracion de que el solo
el curso à la Luna entiende,
al vulgo ocasionó à que
murmure, malicie, y piense
que dueño de sus secretos,
lo es de su amor: O inelmente
fiero desbocado monstruo,
quantos decoros padecens;
no porque yerran, sino
porque à ti te lo parece!
Con que siendo, como es,
clara, pura, y limpia siempre
la luz de Diana. *Anf.* Calla
tu tambien, la voz suspende,
que ya se sabe que à quien
amantes yerros comete,
nunca faltaron buscadas
disculpas que los enmienden;
esa lo es; y porque veas
quan poco conmigo puede
tu hallada razon, no quiero
darte castigo mas fuerte,
que el que veas quanto ultrage
sufre, llora, gime, y siente.
Entrad al Templo, y su estatua
cayga en atomos tan breves,
que dudando el ayre el bronce,
le crea polvo, y se lo lleve.
Y vosotras, pues usais,
de mi clemencia prudentes,
venid conmigo, porque
quitada de su eminente
Solio, traygais la de Venus
(que siempre conmigo viene
en pequeña estatua, grande
Capitana de mis huérfes)
desde mi tienda à sus aras,
donde triunfante se asiente:
y para que desde luego
u primer aplauso empiece,
hasta que se hagan mañana
sacrificios mas solemnes,
repetid vuestras canciones,
y on centos se mezclen
en caxas, y trompas, todos
haciendo confusamente:

Pues el invicto Anfon.
Mus. y tod. Pues el invicto Anfon.
Anf. La saña en piedad convierte.
Tod. La saña en piedad convierte.
Anf. En el Templo de Diana
Venus viva, triunfe, y reyne.
*Caxas, trompetas, y musica todo sea à un
tiempo, entranse todos, y queda
sola Doris.*
Dor. Quien, Cielos, habrá que crea
que este aplauso, que seria
ayer suma dicha mia,
oy suma desdicha sea?
Mas quien no lo creerá (ò hado
cruel!) si imaginada, ò dicho,
siempre corre à ser desdicha
la dicha del desdichado?
Digalo el que siendo yo
quien mas la fiera tyrana
esclavitud de Diana
en estos montes sintió,
sea quien con mas esquivaz
causa sienta el ver que ufana,
Dent. En el Templo de Diana
Venus triunfe, reyne, y viva;
Dor. Enigma parecerá
verme defender à quien
aborrecí, y ver tambien,
que à quien amé, no me da
gozo el mirarla aplaudida;
pero si enigma no fuera
mi vida, como pudiera
atormentarme mi vida?
Digalo otra vez quan ciegas
mis ansias son, pues precisas
Sale Lib. Como entre Sacerdotisas
no hacemos falta las Legas,
sin que reparen en mi,
con una duda que tengo,
en tu busca, Doris, vengo.
Dor. A mal tiempo es, di.
Lib. Si en mi secreto no ignoras
que asegurada tu fama,
se que Celauro te ama,
y se que à Celauro adoras;
pues en confianza mia
contabais los dos amantes
la edad de la noche à instantes,
y à siglos la edad del dia.
Quando sin temer tan graves
riesgos, lograbais abiertas

Fineza contra fineza.

por mi del jardín las puertas,
falseando al Templo el las llaves,
como acusando los dos
los preceptos de Diana,
y amando à la soberana
madre del vendado Dios,
en vez de que agradecida
ves logrado tu deseo,
tan al contrario te veo
ser tu sola la ofendida
de que aquesa voz altiva
mil veces repita ufana.

Dent. y ella. En el Templo de Diana
Venus reyne, triunfe, y viva.

Dor. Ay, hermosa Libia mia,
que esa duda, y la que yo
padezco, es una; y pues no
en vano à solas queria
mis desdichas apurar,
oye como puede ser
darme pesar el placer,
y darme el placer pesar.

Lib. Pesar, y placer? *Dor.* Es cierto,
pues quando el pesar tenía
de ver que Venus vencias;
tuve el pesar de haber muerto
Celauro en la lid. *Lib.* Que dices?

Dor. Bien dudas que no debí
de decirlo, pues no di
embuelta en tan infelices
voces la vida. *Lib.* Quien fue
quien estas nuevas te dió?

Dor. Quexosa de no ser yo
la elegida, para que
por todas à Anfion hablase,
à la mira del suceso
la ultima quedé: con eso
fue fácil el que llegase
à hablarme Lelio bañado
en lagrimas, que decian
mas que el labio.

Lib. Que? *Dor.* Que habían
los contrarios retirado
muerto à Celauro, porque
muerto aun les daba temor
en el campo su valor:
Tan à un tiempo oir esto fue,
y el que Venus se aplaudia,
que viendo quanto su estrella
contra mi era, contra ella
bolvi toda la ansia mia.

Deidad, que infiel veneré
en servicio de Diana,
el día que su Templo ufana
à solo premiar mi fe
creí que hubiera venido,
es à quitarme la vida?
esto, y creer fue ofendida
Diana, empezar ha querido
su venganza en el, y en mi,
no habiendo ya que temer
à una, ni que agradecer
à otra, acabar pretendí
de una vez con todo, siendo
yo misma en dolor tan fuerte
quien solicite mi muerte;
y así, contra mi moviendo
de Anfion la saña esquivo,
fingí aquella ilusion vana,
para que menos altiva.

Dent. y ella. En el Templo de Diana
Venus reyne, triunfe, y viva.

Lib. Quando una desdicha está
para venir, Doris bella,
justo es ponerse à ella;
pero sucedida ya,
no es justo que el desconsuelo.
maté: sentencia es muy dicha.

Dor. Que? *Lib.* Que el fin de la desdicha
es principio del consuelo.

Dor. Para quien le pueda haber,
pero ni le hay para mi,
ni puede haberle; y así,
pues solamente ha de ser
mi muerte el consuelo mío;
por si muriendo restauero
en el Elisio à Celauro,
turbará mi desvario
de ese triunfo lo solemne,
pues quantas veces previene
decir tu pompa festiva.

Dent. y ella. Venus reyne, triunfe, y viva
dire yo.

Al entrarse ella, sale Anfion, y gente.

Anf. Que lloro, y pene
vas à decir; pero no
lo diras, que aunque veloces
corten el ayre tus voces,
sabré detenerlas yo,
y con castigo mas fuerte,
que aun el de ser tu homicida,
que darlo à un infeliz vida,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Y así, porque mayor sea dilatado su pesar, siempre que en su nuevo altar la estatua de Venus vea, presa al Templo la llevad, con orden de que no intente salir del, veamos si siente, con culto, y sin libertad, ver que en las verdes florestas de Tesalia, al nuevo modo de Chipre, es sin ella todo bayles, musicas, y fiestas: llevadla pues.

Dor. Quien vió, Cielos, *ap.* que oy por castigo me den lo que ayer fuera mi bien?

Liv. Aunque de sus desconuelos no poca culpa he tenido, no por eso he de dexar de cantar, y de baylar; que si à otros decir he oido, con amor, y sin dinero, mirad con quien, y sin quien, para que nos vaya bien; mejor yo decir espero, con Venus, y sin Diana, mirad con qual, y sin qual, para que nos vaya mal.

Vanse Libia, y Doris, y salen Soldados con Lelio preso.

Sold. Llegad. *Lel.* De muy mala gana lo haré *Sold.* Y echaos à su pies.

Lel. Ya desde aqui se los beso interiormente. *Anf.* Que es eso

Sold. 1. Este hombre, señor, que vos, sin duda es espia, que viene de parte de los que huidos, en los montes escondidos están, y inquirir previene tus designies. *Lel.* Es engaño; que cruel la suerte mia espia no es, pues que no es-pia y para mas desengaño, yo soy, invisto Anfon, de Celauro desdichado criado leal, si leal criado no implica contradiccion: Viendo en la batalla que tu gente le retiró muerto, à saber si es que yo por un heredero quedé,

como hijo suyo, respecto de que siempre que venia, ven acá, hijo, me decia vine tras el; y en efecto, habiendome detenido en decir à no se quien de su hado el fatal desden; de vista el tropel perdido, que le traia, empeñado entre tus tiendas me hallé; y con ser tiendas, no se si vendido, ò si comprado: y pues me trae ante ti, quizá à saber lo que valgo, y es tan poco, que aun no es algo, duelete, mi bien, de mi.

Anf. Si de Celauro criado eres, sabrá mi piedad agradecer tu lealtad; pero si no despenado morirás. *Lel.* Ay infelice! que mal probarlo podré yo aqui. *Anf.* Ni yo lo creeré si el mismo no me lo dice.

Lel. Buen despacho tengo yo, si para haber de vivir, el muerto lo ha de decir.

Anf. Muerto! que escucho? pues no me dixisteis que no era mortal una, ni otra herida; y que la sangre vertida fue causa de que rindiera al desmayo su valor? Y en fin, que convalecido estaba, y restituido ya à su salud? *Sold.* 1. Si señor, y habiendose levantado, y hecho homenaje de que guardará en la prision fe, salir le habemos dexado; y para que veas si es verdad, viene alli. *Sale Celauro.*

Cel. Y no en vano, à besar tu invista mano, postrado à tus Reales pies.

Lel. El por el es, y está vivo, salto, y brinco de contento.

Anf. Levantz, y llega à mis brazos para descansar en ellos; que esta es la distancia que hay de estimar al prisionero,

Fineza contra finezs.

quando se rinde lidiando,
à quando se rinde huyendo.

Cel. Por el trato, y por las armas,
que tu piedad, y tu esfuerço
me ha cautivado dos veces,
solo yo con verdad puedo
asegurar; y así una,
y otra vez tus plantas besos;
una como à Rey piadosos;
y otra, como à invicto dueño.

Anf. A darme por entendido
de esas dos deudas me atrevo,
en fé de que las finezas
legren su agradecimiento.

Cel. Tuyo soy, tuya es mi vida.

Anf. Pues porque no embarcemos
despues lo que importa mas
con lo que ahora importa menos?
que hombre es este? *Lel.* Mira bien
que soy yo. *Sold.* Callad. *Lel.* No quiero
que quando está para todos
vivo, esté para mi lerdos;
y no es bien aventurar
à que el desvanecimiento,
ò por la falta de sangre,
ò sobra de valimiento
le ve tenga corto de vista,
como à otros muchos que veo,
que porque sangre les falta,
ò por verse en mejor puesto,
à nadie conocen. *Cel.* Este
criado es mio, el nombre Lelio,
y su buena ley no dudo
le trayga en mi seguimiento.

Lel. Bien haya quien te parió:
mira, señor, si te miento.

Anf. Libre estás, y este diamante
sea por ahora premio
de tu lealtad. *Dalenna sortija à Lelio.*

Lel. tantas veces
tus Reales juanetes beso,
quantas el centellas brilla:
tu, resucitado dueño,
permite que te ria vivo,
pues que te he llorado muerto.

Cel. Quita, loco.

Abrazale Lelio, y vase el, y los Soldados.

Anf. Retiraos
todos; tu ahora oye atento:
La entrada que he hecho en Tesalia
[ya publicos mis pretextos]

no ignoras que es à fin
de desvanecer los fueros
de ingrata Deidad, que quiso;
mas para que lo refiero,
si ya dixo Anteon la causa,
y Endimion el efecto:
La entrada, pues que en Tesalia
(buelvo à repetir) he hecho,
es fuerza que à restaurar
su tierra obligue à Aristeo:
mayormente quando sepa
que en el sumptuoso Templo
de su Diana adorada
triunfa la Deidad de Venus,
à quien ya todas sus Ninfa,
movidas al sabio acuerdo
de una que tomó la voz,
entonan amantes versos.

Cel. Ay bella Doris, quien duda
que fuese tuyo el trofeo
de que, depuesta Diana,
no embarace el amor nuestro?

Anf. Yo, aunque en fé de victorioso
pasar adelante puedo,
con dos causas esperarle
determino en este puesto
fortificado; la una,
ser politico consejo
mantener lo conquistado
mas, que conquistar de nuevo;
la otra, que Venus, quizá
agradecida à mi obsequio,
bien como à Paris, intente
darme una hermosura en premio.
Para uno, y otro es forzoso
valerme de ti, supuesto
que el hacer de un enemigo
un amigo, ha sido à efecto
de que en lo primero admitas
las ventajas de mi sueldo;
pues como tu en mi favor
milites, el mundo entero
será poco asumpto mio;
y en lo segundo, seas dueño
de los secretos del alma:
con que en ambas me prometo
coronarme vencedor
de Marte, y Amor à un tiempo.
Sabrás, pues, que entre las raras
hermosuras que salieron
del Templo à templar mis iras,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

con tan contrarios extremos,
como ser gemido el canto,
y ser clausula el lamento.

Uno, que fue la que dixé
que hablé por todas, mi afecto
ganó primero llorando,
que haria despues riendo?

En mi vida (sobre ser
el mas hermoso portento
que vieren jamas mis ojos)
vi mas soberano ingenio
que el que mostró en apagar
de mi colera el incendio:
mas ay! que no dixé bien
en apagarle, supuesto
que en encenderle, dixera
mejor: mas que mucho? siendo
experiencia tan usada,
que con un suspiro mesmo
se mate una llama, y otra
se avive, que ella en mi pecho
el fuego al odio apagase,
y amor le encendiese, haciendo
que con un aliento muera,
y viva con otro aliento.

No solo, pues, como dixé,
(fuerza es repetirme en esto)
de mi venganza la fiera
indignacion venció; pero
hizo que todas viniesen
en la adoracion de Venus,
y yo en la adoracion suya:
Su nombre decir no puedo,
que nunca escuché su nombre,
bien que ocasion habrá presto
de que tu le sepas, pues
ya no hay retiros severos
que las nieguen à los ojos:
Y así, Celauro, pretendo
que al señalatela yo,
me informes de su sugeto,
su nombre, su calidad,
su condicion, y su genio;
que lleva grande ventaja
quien entra en un galanteo
sabiendo, y no adivinando,
en que agradará à su dueño.

En quanto, señor, à que
tu siendo admira, te ruego
adviertas, que si el valor
que viste en mí, fue el empeño

de tus favores, no es justo
que me adquiriese su esfuerzo
estimaciones de honrado,
para que dexé de serlo.
Aristeo es el Rey mio,
no puedo contra Aristeo
tomar la armas; y así,
pues que soy tu prisionero,
con no darme libertad,
tampoco contra ti, es cierto,
podré tomarlas; y pues
esta vida que te debo
tuya es, y en tenerla honrada
mas te obligo, que te ofendo;
paso à que, aunque se muy poco
del arte de amor, te ofrezco.

Ans. Nada me ofrezcas: negado
lo mas, que importa lo menos?
Buena es tu razon, Celauro;
mas por buena que es, te advierto.

Cel. Que? *Ans.* Que el q viva quien vente
es político proverbio. *Vase.*

Cel. Enojado va: que mucho?
que à un poderoso soberbio,
aunque el la razon conozca,
se la desconoce el ceño
de no verse obdecido;
pero mi honor es primero,
que el ser dueño de mi vida,
no es ser de mi fama dueño.
Obre yo lo mejor, y obre
el lo que quisiere en esto;
y à la estimacion dexando
lo que della hiciere el tiempo,
vamos, imaginacion,
al anticipado miedo
de pensar si seria Doris.

Sale Lel. Gracias à Dios, que te veo
solo, y podremos hablarnos
en puidad. *Cel.* Y mas, Lelio,
si es que vienes à aliviarme
en lo que iba discurrendo:
Ven acá, sabes si fue,
quando salieron del Templo
las Sacerdotisas, Doris
la que habló à Anicia? *Lel.* No puedo
decirlo: que salir ellas,
y venirme yo siguiendo,
fue tan en un punto todo,
que aun no se si entre el estruendo
de fuego, y armas, me oyó

Fineza contra finezs.

que te retiraban muertos;
mas quien duda que seria
ella? *Cel.* Maldigate el Cielo,
que en vez de darme un alivio,
me has dado dos sentimientos.

Lel. Dos? *Cel.* Si.

Lel. Quales? *Cel.* El pesar
que à ella diste, y el tormento
que à mi me das, no dudando
que ella seria. *Lel.* Al primero
respondo con que quizá
no fue pesar; que sabemos
si ella lo tendria por gusto?
que verse amada en estremo
una Dama, dicen que es
agasajo muy molesto:

Y al segundo, satisfago
con que antes la lisonjeo
en juzgar que ella seria
la elegida por su igenio.

Cel. Ay, que en buenas prendas fundan
su politica los zelos!

Lel. Zelos? *Cel.* Si.

Lel. De quien? *Cel.* No se.

Lel. Lo mejor es no saberlo;
y no quererlo saber,
mejor que mejor. *Cel.* Ay Lelio,
que aunque tengo la razon,
no se la razon que tengo.

Lel. Ni la sepas en tu vida,
y sirvate de consuelo
la general de pensar
que tener amor sin zelos,
es lo mismo que querer
tener coche sin cocheró,
conditio sine qua non
se da amor. *Cel.* Con todo, intento,
por desengañarla, si es
que te oyó, y por si son ciertos,
apurarlos. *Lel.* Mal harás,
porque todos quantos medios
pongas ahora por hallarlos,
pondrás despues por perderlos:
mas como ha de ser? *Cel.* No cierra
negra la noche? no tengo
llave al jardin? *Lel.* Que se yo?
que en bolteando à un Caballero
el toro, la diligencia
primera de socorrerlo,
es limpiarle, antes que el polvo,
la faltriquera, y lo mesmo

le bolteau prisionero;
pues no le dexan un plus,
ni un ultra. *Cel.* Quien quieres, nec
que de una llave, que ignora
de donde es, hiciese aprecio?

Lel. Una por una, de que
salves la objecion me alegro;
que hay ingenios de puntillas,
que sienten el que haya ingenios
y bolviendo à noche, y llave,
como ha de apurarlos? *Cel.* Y
à ver à Doris, que aunque,
porque no me espera, creo
que no esté en el jardin, una
vez en el, al quarto puedo
hacer seña que conozca.

Lel. Y si en tanto te echan menos,
y te dan por fugitivo?

Cel. El homenaje que he hecho,
con verme despues, veran
que ni le rompo, ni quiebro;
y porque no te pregunten
por mi en aqueste intermedio,
ven conmigo, esperarásme
à la puerta.

*Vanse los dos por una puerta, y por la otra
salen Doris, y Libia.*

Dor. Pues te debo
la fineza, Libia mia,
de que en tantos desconsuelos
solo me acompañes, no
me dexes conmigo, puesto
que no tengo otro enemigo
mayor que mi pensamiento.

Lib. Que yo te acompañe es justo
à horas competentes, pero
à no competentes horas
es mucho acompañamiento:
Quando Celauro venia,
y yo era, à costa del sueño,
centinela desvelada,
ya me consolaba el serlo,
ocupada en buenas obras;
mas ahora toda me duermo,
que velar al muerto he oido,
mas no desvelar el muerto.
Es posible, que de noche,
en el jardin, y en el puesto
adonde à verle venias,
vengas à no verle? *Dor.* Eso
te admira? que amor no es loco,

De Don Pedro Calderon de la arca.

Si quiere parecer cuerdo?
Si estas sombras, si estas ramas,
este horror, este silencio,
estas fuentes, y estos quadros,
callados testigos fueron
de mas gozos por que no
lo han de ser de mis tormentos?
No à buscar alivios, Libia,
en estas deshoras vengo,
memorias si, y no porque
faltan à mi sentimiento,
sino porque afija mas
desde mas cerca el acuerdo.
Y asi, dexame llorar
sobre estas ruinas, diciendo:
Aqui fue amor. *Sale Celauro,*

Cel. A la escasa
luz de Estrellas, y Luceros,
dos bultos distingo, y pues
no me espera Doris, necio
seré en llegar, sin oir,
de estas hojas encubierto,
alguna voz, que me acerque,
ò me retire. *Dor.* En efecto,
para mi es consuelo ver
las cenizas del incendio.
Cel. Doris es, que esta es su voz;
pues que aguardo, que ne llevo
à hablarla? pero no se
quien es la otra; y asi, à precio
de la paciencia, es forzoso
dar espera al sufrimiento.

Dor. Aqui fue donde le oí
tantos rendidos afectos,
en la esperanza fundados
(pero que mal fundamento!)
de que de Diana habria
apelacion para Venus,
que fue lo que me obligó
à hablar con tanto despecho
à Anfon. *Cel.* Que es lo que escucho?
ella es la que le habló, Cielos!

Dor. Y con tan fuerte apprehension,
con tan vago devaneo,
tan eficaz fantasia,
y tan aparente objeto
me le representan, Libia.

Cel. Libia dixo, llegar puedo.

Dor. La noche en sus negras sombras,
y en sus fantasmas el viento,
que como si me espachara,

(con que poco me contento!)
al ayre diré; Celauro,
mi bien, mi señor, mi dueño,
como tan tarde esta noche
à verme vienes? *Cel.* Que espero?
mientes, temor, que mas valen
sus lagrimas, que tus zelos.
Dor. Como tanto olvido? tanto
descuido? tanto despego
con quien te idolatra? *Cel.* Como *Llega,*
no pude venir mas presto,
adorada Doris mia.

Dor. Ay de mi infeliz! que veo!

Lib. Ay triste de mi! que miro!

Dor. Que pasmo! *Lib.* Toda yo tiemblo!

Cel. No te asustes, no te asombres,
que ese temor, ese miedo,
bien se dexa ver que nace
de lo que te dixo Lelio.

Dor. Ya lo sabe. *Lib.* En la otra vida
hay grandisimos parleros.

Cel. Pero aunque no te mintió
en que iba el cadaver preso,
vivo estoy para adorarte;
y asi à verte, Doris, vengo,
mas muerto de tus amores,
que de mis heridas muerto.

Dor. Celauro, y creo que vives
Elisios campos, y creo
que las ondas de Aqueronte;
movidas de mis lamentos,
te den paso; però ay triste!
que si yo en tu ausencia (oy muero!)
tuve valor para hablarte,
para verte no le tengo.
Vete en paz, y no me aflijas
mas, que harto lo estoy. *Cel.* Mi dueño,
mi bien, mi espesa. *Dor.* No llegues
à mi. *Cel.* Advierte.

Dor. Piedad, Cielos!
que à tanto susto, me faltan
alma, vida, voz, y aliento.

Cae desmayada.

Cel. Que miro! *Lib.* Caer; si no muerta!
desmayada por lo menos.

Cel. Infelice Doris mia,
buelve en ti, cobra el acuerdo,
que tu la muerta, y yo el vivo;
es trocar los sentimientos.

Ay Libia! *Lib.* No te me acerques,
mira que haré yo lo mesmo.

Ces.

Fineza contra fineza.

Cel. Que puedo hacer en tan raro trance? *Lib.* Bolverte al Infierno, que si hablamos de ti con tantisimos de afectos, no lo diximos por tanto, que sea el por tanto portentoso: vete en paz. *Cel.* Espera. *Lib.* Ay que me agarra! acudid presto todas á pararnos. *Cel.* Calla, no esas voces des. *Lib.* Si quiero, ha de los claustros? venid, venid á favorecernos.

Dent. tod. Voces dan en los jardines.

Ism. Para ver quien anda en ellos, traed luces, arcos, y flechas.

Cel. Quien se vió en igual aprieto? dexarla así, es villanía; hallarme aquí, grave empeño: cargar con ella, es hacer publico escandalo el nuestro; llevarla donde no sepan, ni de mí, ni della, es yerro infame, pues es faltar al homenaje. *Ism.* Allí fueron las voces. *Lib.* Aquí son: todas llegad. *Cel.* A estar me resuelvo escondido entre estas ramas, á la mira del suceso, que el dirá que debo hacer, pues ni me estoy, ni me ausento.

Escor. dese entre las ramas, y salen Ismela, y Ninfas con luces, arcos, y flechas.

Todas. Que voces son estas, Libia?

Lib. Ay que anda por aquí muerto Celauro en pena! yo, y Doris le vimos, todo sangriento el rostro, de la manera que unos Soldados dixeron que le habian retirado.

Ism. Ilusion, ó devaneo sería que yo no soy tan venturosa, que creo ser verdad que en la batalla haya ese tyrano muerto.

Una. Sea lo que fuere, Ismela, á su quanto la llevemos, y cuidemos de que cobre sus sentidos. *Lib.* Es tan cierto, como que á ella ha desmayado, y á mí me ha mayado, puesto que se arrojó por aquí.

Ism. Aunque lo dudo, bien creo que si á vengar de Diana agravios tarda Aristeo, por mí han de pasar á mas de Thesalia los portentos.

Levantán entre todas á Doris, llevan dentro, y sale de entre las ramas Celauro.

Cel. Impedir el que la lleven, es impedir sus remedios: y pues en estar yo aquí nada alivio, y mucho riesgo, dexando en que fue ilusion lo que Libia, y Doris vieron, buelva á mi prision, y dexé todo lo demás al tiempo.

JORNADA SEGUNDA.

Dentro chirimias, athalillos, y musica, y en habiendo cantado los primeros versos, salen por una puerta Libia, y algunas Ninfas con guirnaldas, y ramas en las manos, é Ismela con un azafate, y en el una tortolas; despues salen por otra parte Anfon, y Soldados.

Mus. Venid, hermosas Ninfas destas incultas selvas, al nuevo sacrificio que se introduce en ellas. Venid, venid al Templo, que ayer Alcazar era de la hermosa Diana, y oy lo es de Venus bella:

Venid, y en nuevo culto, nueva ofrenda dad nueva aclamacion á Deidad nueva.

Ism. Sagra hermosa Diana, perdona, que esto es fuerza, pues á no haber rendido el cuello á la violencia, creyendo que Aristeo venga tu honor, ya fueran, si tus aras cenizas, polvo las vidas nuestras: Y pues por conservarte altares, donde buelva á su culto tu imagen, y mi fe á tu obediencia, fue preciso doblar la cerviz, no te ofendas de que yo tambien diga

De Don Pedro Calderon de la Barca.

en tu oprobio violenta.

Ella, y Musica.

Venid, hermosas Ninfas
destas incultas selvas,
al nuevo sacrificio
que se introduce en ellas.

Las Chirrimias, y sale Anfon, y Soldados.

af. Que bien las consonancias
de ambos concientos suenan,

oyendo Amor, y Marte

la lyra, y la trompeta!

quando unisonas dicen

sus clausulas diversas,

al eco que las trae,

y al ayre que las lleva.

y Mus. Venid venid al Templo;

que ayer Alcazar era

de la hermosa Diana,

y oy lo es de Venus bella.

z. Y pues siempre mi zelo

sus memorias venera.

f. Y pues nunca mejor

conaron sus cadencias.

z. Fuerza es que yo repita.

f. Justo es que yo refiera.

dos, y Mus. Venid, y en nuevo riro,

y en nueva ofrenda,

lad nueva aslamacion à Deidad nueva.

z. Ya, valeroso Anfon,

ue à tus preceptes atentas,

emos salido à les montes,

o à ser fieras de las fieras,

ino à coronar de rosas

nuestras cienes, porque sea

Real purpura de Venus

el mejor guirnalda nuestra:

ta, pues, invisto Anfon,

ue todas à tu obediencia,

vez de las roseas pieles,

de las armadas testas,

omo en vez de blancos cisnes,

de symbolo de pureza,

rimas de Diana fueron,

evamos tortolas tiernas,

orque symbolos de amor

à su madre le ofrezcan:

en al Templo, donde alegres

lvemos de gala, y fiesta,

nnarás el sacrificio

en tu vista; y porque veas

de la primera que pudo

mover tu ira, es la primera
que sabe ganar tu agrado,
seré la que en sus excelsas
aras destas simples aves
la innocente sangre vierta.

Anf. Ay, que mas quisiera verte
piadosa yo, que eruenta!

Aunque te agradezco ver
quanto à todas te prefieras
en los obsequios (mejor
en la hermosura dixerá)

no has de hacer tu el sacrificio:
quite del agujero de verla

cruel aun en crueldad piadosa:
Como no viene aqui aquella,

que en loor de Diana tanto
se mostró à Venus opuesta?

Lib. Como mandaste, señor,
que del Templo no saliera.

Anf. Pues ahora mando que salga,
siendo, porque mas lo sienta,
ella la que à Venus lleve
las primicias de la ofrenda:

ve por ella. *Lib.* Anoche estuvo
casi en un desmayo muerta,

y creo. *Anf.* No me repliques,
que es bien que humillada sepa,

que al rayo, al raudal, y al voto
no se ha de hacer resistencia.

O, si cayera en quan vivas

sus razones se me acuerdan!

Y en tanto, porque el aplauso
un breve instante no pierda,

mientras llegamos al Templo;

la Musica à decir buelva.

Tod. y Mus. Venid, hermosas Ninfas
destas incultas selvas,
al nuevo sacrificio.

Dent. Arma, arma, guerra, guerra.

Dentro cajas, y trompetas, y sale Celauro
ro por en mediõ de las dos, de suerte que
para hablar à Anfon tenga de espaldas las Ninfas.

Anf. Que alboroto es este? *Cel.* Es,
señor, que las centinelas,
que de las cimas del monte
ocupan las eminencias.

Ism. Cielos, no es este Celauro?
ya me espantaba que fuera
yo tan feliz, que la muerte
de un aleye fuese cierta,

Fineza contra fineza.

Cel. A lo largo han descubierto una Armada, que navega, según su rumbo, à esta playa: y según buques, y velas, no dudo que es de Aristeo.

Ism. O, quiera el Cielo que el sea! si es que puede traer Celauro nada que bien me parezca.

Cel. Y porque del homenaje te asegure mi presencia, ser quise el primero yo que con la noticia vengas fiado en que salvo mi honor con una accion.

Anf. Que accion? **Cel.** Esta.

Sacala espada, y ponela à los pies de Anfiom, hincadas las rodillas.

Rendir mi espada à tus plantas, porque hallandome sin ellas, ni la deuda de mi sangre, ni de mi vida la deuda, pueda interpretar, si acaso al toque de la baqueta, ò al aliento del clarin, por uso, ò naturaleza me arrebatase à empuñarla, si es de mi Rey en ofensa, ò en ofensa de mi dueño: y pues de qualquier manera, aun en el primer amago, mi fe, ò mi lealtad se arriesgan, con el, contigo, y conmigo cumplir mi valor intenta, arrojandola de mi, que à vista de mi nobleza, de mi esclavitud à vista, y à vista, en fin, de la guerra, para tenerla embaynada, mejor me está no tenerla.

Anf. Alza del suelo, y la espada cobra, supuesto que verla à mis plantas, ò en tu mano, todo es una cosa mesma, según de ti fio, que aunque me ofendí en ver que no apreciabas mis ofrecimientos, tiene la razon por si tal fuerza, que si a valedores sabe ella bolver por si mesma. Tu harás lo mejor, y así libre el cubierto te queda,

no la persona, porque basta à mayores defensas no tenerte en contra, ya que en mi favor no te tenga. Toca al arma, y porque no se juzge de mí, que pueda turbarme la Armada, en tanto que voy à reconocerla, y hacer que contra su orgullo todas mis gentes prevengan à su oposito, vosotras repetid las voces vuestras, prosiguiendo el sacrificio.

Aparte los dos, teniendo Celauro siempre las espaldas à las Ninfas.

Tu me escucha, porque veas que se estimar la razon, y desestimar la queixa, vuelvo à valerme de ti en lo que el honor no arriesgas. La beldad que dixe, es la que el sacrificio lleva de las tortolas de Venus, no vuelvas ahora à verla, que atento à los dos, podrá conocer que hablamos della: despues me dirás quien es; y si acaso à hablarla llegas, podrás decirla.

Hablan los dos en secreto, y sale n à es das de los dos Doris, y Ismela.

Dor. A que efecto, mandandome que esté presa, envia à llamarme? **Ism.** Si Libia no lo ha dicho, de que seas la que à la Deidad de Venus sacrifiques la primera; y así, pues la immolacion has de hacer, toma la ofrenda.

Dor. Yo à Venus, Deidad ingrata mas preciso es que obedezca.

Toma el azafate Doris.

Anf. Esto la dirás. **Vas.**

Cel. Ya es tiempo de salir de la sospecha.

Dor. Vamos, Libia, pues ya dixe que el obedecer es fuerza: mas que miro!

Buelven los dos à un tiempo, y que suspensas, atiende Celauro à Doris con el zafate.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Mas que veo?
Doris es: ó nunca hubiera
de la sospecha salido,
para entrar en la evidencia.
or. Celauro es: que es esto, Libia?
ib. Es, pues nadie al verle tiembla,
que anoche en temblar nosotras,
fuimos grandisimas, hestias.
or. O quien sin publicidad
à decirle se atreviera
quanto me privó de mi
tener su muerte por cierta!
l. O quien sin tantos testigos
decirla (ay de mi) pudiera
que ahora mejor, que anoche,
de mi espantarse debiera,
pues ahora es quando mas
muerto llego à su presencia!
or. La voz que corrió fue engaño.
ib. Claro es.
or. Que dicha! Cel. Que pena!
or. Que felicidad! Cel. Que ansia!
or. Que alegría! Cel. Que tristeza!
ib. Disimula. Dor. Mal podré:
sea muy en hora buena,
Celauro, de la cobrada
salud la convallescencia. *Vendose.*
l. Guardaos el Cielo. Lib. La voz
que corrió, con grande pena
tuvo à todas. Ism. Sino à mi, *A el.*
que aun mi agravio se me acuerda;
y no he de verme vengada,
hasta que tu sangre vierta.
or. Ahora si, Venus mia,
iré à adorarte contenta,
diciendo mi corazon
mas que esos bronces, y lenguas:
lla, y Mus. Venid, en nuevo rito,
y nueva ofrenda,
dad nueva aclamacion à Deidad nueva.
n esta repetición se van todas, y queda solo Celauro.
l. Cielos, quien creará que à un tiempo
dandome una norabuena,
y un pesame, no se qual
deseñime, ó agradezca?
La norabuena de Doris
viene en mis zelos embuelta,
quando embuelto en su reacor
viene el pesame de Ismela.
O quien pudiera trocarlos,

y que el sentimiento fuera
de Doris, al verme vivos
y el gozo de que viviera
fuera el de Ismela, olvidada
de aquella pasada ofensa
de que dió muerte à su hermano
mas mi razon, que mi diestra!
Pues con eso, todos tres
mejoraramos tristezas,
vengada Ismela en su enojo,
Doris en su amor contenta,
y yo muerto de una herida,
que era honor, y ya es afrenta.
Sale Cel. Que siempre tengo de hallarte
de soliloquio? *Cel.* Pues llegas
à buen tiempo para burlas.
Lel. Quien quieres que esté de veras
sobre haber sido fantasma
de capa, y espada! *Cel.* De esa
causa, infame, tienes tu *Maltratado*,
la culpa. *Lel.* Yo? *Cel.* Si no hubiera
esparcido tu la voz.
Lel. Deten la mano, no quieras
que sea cuerpo en pena yo,
porque tu fuiste alma en pena.
Que novedad hay ahora,
para que así te enfurezcas,
quando à cobrar Aristeo
viene su perdida tierra,
y à ponerte en libertad?
Cel. No se, porque aunque debiera
sentir el que haya de estar
neutral mi espada, y suspensa
entré mi Rey, y mi dueño,
no es lo que mas me atormenta:
Anfion à Doris ama.
Lel. Ame muy en hora buena,
y quedese el noramala,
señor, para quando ella
ame à Anfion. *Cel.* Pues no bastaba
solo el que bien le parezca,
para sentirlo yo? *Lel.* No;
y pruebelo una experiencia:
Estaba yo enamorado
tal vez de una rica hembra,
en cuya alabanza oia,
por donde quiera que fuera,
à unos, que maldita cara!
à otros, que maldita vieja!
à otros, que muger tan bobal!
à otros, que muger tan puerca!

Fineza contra fineza.

y siendo para mi oído
qualquiera lisonja desta
un duro puñal, porque
tu al contrario no te alegra,
que parezca bien tu Dama?

Cel. Porque no hacen consecuencia
materias tan despreciables
à soberanas materias.

Quando ama la vanidad
solo para que se sepa,
suenan bien las alabanzas
del garbo, ingenio, ò belleza
de la Dama; pero quando
ama el recato suprema
beldad, aun el silencio
hace la alabanza ofensa.

Cel. Anfon. *Cel.* De aqui te retira.

Sale Anfon, y Soldados.

Anf. Ya que costeando se acerca
la Armada à estas playas, haz,
Lidoro que se prevenga
toda la gente, por que
en orden militar puesta
siempre esté, para acudir
donde intente tomar tierra,
que yo, en habiendo asistido
al culto de Venus bella,
de quien fio la victoria,
daré al Exercito buelta,
para dar con los retenes
calor donde mas convenga.

Sold. 1. Asi à disponerlo voy.

Anf. Cefauro? *Cel.* Señor? ea, penas,
haya valor para oirlas,
pues le hubo para verlas.

Anf. Viste el hermoso milagro,
cuya divina belleza
se ha apoderado del alma,
con tan dominante estrella,
que no le dexa lugar
donde el sobresalto quepa
de haber visto en esos mares
tan poderosa, y tan nueva
errante Ciudad de pinos,
y Republica de velas,
que parece que Neptuno
ha trasladado à su esfera,
con las cumbres de los montes,
los arboles de las selvas?

Cel. Si señor. *Anf.* Y no es la mas
hermosa de todas ellas?

Cel. A mi asi me lo parece.

Anf. Y quien es? *Cel.* O ley sea
de sacra verdad, que aun no
permities que el noble mienta
tal vez en su favor! Doris
es su nombre, su nobleza
en la Corte de Thesalia
de las mas ricas y excelsas:
consagróse à Diana
su padre en edad muy tierna;
y asi, en condicion, ò genio
no puedo darte mas señas.

Anf. Háblastela? *Cel.* Aqui, señor.
fuera escandalo. *Anf.* No fuera,
que ya las austeridades
de Diana, à las finezas
de licitos galanteos
dan permitidas licencias;
y asi, en habiendo ocasion,
pues no hay otro de quien pueda,
por natural, por mi amigo,
y por conocido della,
valerme, sino de ti,
hablala en mi, porque lleva
(sobre la que dixe antes)
otra ventaja el que llega,
habiendo dado principio
à su passion, quien la media;
sepa que amo, y sabré yo
decir que amo, que à primera
vista declararse, no hay
discrecion que no sea necia:
y entra ahora al Templo conmigo
asistiré à lo que resta
del sacrificio. *Cel.* Tonante
Dios, para quando reservas
la colera de tus iras?
la saña de tus violencias?
no hay un rayo para un triste?

Dentro ruido de tempestad.

Anf. Qué es esto, Cielos, apenas
del Templo la primer grada
sintió el peso de mi huella,
quando obscurecido el Cielo
todo su edificio tiembla?

Cel. Si es que Jupiter me ha oído,
y avisó el trueno, que espera
el rayo? *Unos.* Que confusion!

Otros dent. Qué desdicha!

Dor. è Ism. dent. Qué tragedia!

Salen todas las Ninfas asombradas.

Anf.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

mf. Qué es esto, hermosas beldades?
or. Que ha de ser, sino que venga
 Diana así sus agravios? *mf.*
 (aunque lo contrario sienta *ap.*
 lleve mi tema adelante.) *mf.*
mf. Que ha de ser, sino que premia
 (aunque sienta lo contrario *ap.*
 lleva adelante mi tema) *mf.*
 así sus obsequios Venus? *mf.*
or. Pues al punto que sangrientas
 vió por mi mano las aras.
mf. Pues al instante que muertas
 vió las simples avencillas.
or. En fe de quanto la ofenda
 el sacrificio, turbó
 las cristalinas esferas
 de su alto Aleazar. *ism.* En fe
 de que el sacrificio acepta,
 apagó la luz al Sol,
 embuelto entre nubes densas.
mf. Siempre en vuestras opiniones
 os tengo de hallar opuestas.
 En que fundas tu, que es *A Doris.*
 venganza de Diana esta?
 y tu, en que, este de Venus
 agradecimiento sea? *A Ismela.*
or. Yo, en que es tormenta, que dice
 enojo. *ism.* Yo, en que estormenta,
 que dice piedad, supuesto
 que desde aquí ver se dexa
 que como hija de la espuma,
 turba el ayre, el Mar altera
 en favor tuyo dexando
 desbaratada, y desecha
 esa poderosa Armada,
 que navegaba en tu ofensa:
 Mira allí un vaxel, que sube
 à rozar con las Estrellas
 de la gabia el tope; mira
 allí otro, de quien era
 el casco mecida cuna,
 ver tumba la quilla buelta.
 Qual choca con los peñascos,
 qual encalla en las arenas,
 qual sin rumbo, sin norte,
 ni vitacora, se entrega
 à la discrecion del Mar,
 que con Ciclope sóberbia
 montes de píelagos finge,
 umbres sobre cumbres puestas.
 pues vencerla ha querido

primero que tu la venzas;
 mira si Venus te ampara,
 ò si Diana se venga. *Vase,*
Anf. Oye, aguarda que tienes
 razon (que nunca la tengas
 tu para mi) y pues me da *api*
 el tener que agradecerla,
 ocasion de hablarla, que
 hago, que no voy tras ella?
 Aguardarme aqui, Celauro. *Vase,*
Cel. Dexarte à ti, è ir tras ella,
 y decir que yo le aguarde,
 todo esto es hacer desechas
 (ay Doris !) para que yo
 me quede à hablarte en sus penas,
 mejor dixera en las mias.
Dor. Que penas hay que lo secan
 ni mias, ni tuyas, ni sayas,
 el dia que à verte llegan
 mis ojos vivo, después
 de aquella aprehensiva idea,
 que arrebató el corazon,
 con tan helada violencia,
 que me desmayó temida,
 mira lo que hiciera cierta.
Cel. Ay Doris, que de tu fe
 no dudo, mas no te ofenda
 que dude de mi fortuna;
 y pues declararme es fuerza,
 porque tu estés advertida,
 y yo cumpla con la deuda,
 pues vengo con la embaxada
 de boilver con la respuesta:
 Sabe que Anfon (ay triste !)
 à tu ingenio, à tu belleza
 rendido, se fia de mi;
 sabe. *Dor.* Pues hay mas que sepa,
 el dia que se que tu
 en otro me hablas? *Cel.* Peor fuera
 que otro te hablára, y no yo,
 y que tu le respondieras
 lo que no responderás
 conmigo, Doris siquiera
 por este ultimo riesgo
 de los muchos que me cuestan.
 Ves amarte con recato,
 tal; que aun la menor sospecha
 no resultó de la muerte
 de Fabio, hermano de Ismela,
 contra ti? Ves la prision,
 y destierro, en cuya ausencia,

Fineza contra fineza.

à este Templo de Diana
tu padre quiso que vengas:
Ves al transcurso del tiempo
las estrañas diligencias
que por este Puerto hice,
por mirarte de mas cerca,
en cuyo Gobierno, todo
ha sido una concurrencia,
en los amores de sustos,
en las armas de tragedias,
hasta verme esclavo: pues
todo es nada, conque venga,
tercero de otros amores,
à decirte. *Dor.* Ten la lengua;

no lo digas, que no quiero
verte cometer baxeza:
tan ruin, como. *Cel.* No lo digas:
tampoco tu, y considera
que no es decirte que el alma,
decirte que tu agradezcas,
sino que estés advertida.

Dor. Con todo eso, nunca adviertas
à tu Dama de que hay,
Celauro, otro que la quiera,
que aunque la voz no oyga, oye
el ruido, como quiera llega
à oir musica desde lexos,
y sin percibir la letra,
le suena bien la harmonia.

Cel. Luego à ti no te disuena
oir? *Dor.* Yo no lo digo, tu
te sacas la consecuencia,
culpate à ti; y sino, dime,
necio amante, es. Pero *Ismela*
buelve, quedate, porque
hablar à los dos no vea.

Cel. Y que respondes? *Dor.* No se,
que de una parte mi quexa,
y de otra mi amor batallan;
y asi, por si hicieren treguas,
no dexes de ir esta noche
al jardin por la respuesta.

Vase, y sale Ismela.

Ism. Aqui està Celauro: ò nunca
por esta parte viniera!

Cel. Peor será irme sin hablarla,
ya que esta ocasion me alienta:
Divina *Ismela*, aunque se
que de mi vida te pesa;
tambien se que de mi vida
nadie puede, sino ella,

desenojarte: y asi,
porque tu no la aborrezcas,
de mi aborrecida, viene
à ampararse à tus pies puesta.
La desgracia de tu hermano,
sin traicion, y sin cautela
fue, en igual duelo, la causa
entre los dos tan secreta,
que aunque la espada la dixo,
no la ha de decir la lengua.
Baste saber que no hubo
trance de honor, en que deba
lo ilustre de nuestra sangre
dexar el odio en herencias;
y asi humilde te suplico.

Ism. No prosigas, cesa, cesa,
que haberte oido, no es estar
atenta, sino suspensa.

Sale Anson, y quedase al paño.

Anf. No pude alcanzarla, basta
que Celauro à hablar con ella
llegó: si pudiera oir, ob
escondido entre esas yedras,
si es de mi! *Ism.* Mas ya cobra
de la suspencion, y atenta
tambien al osado arrojo,
tyrano, de que te atreves
à haber hablado conmigo
en platica tan agena
de mi estimacion. *Anf.* Sin duda
que la habla en mi amor.

Ism. Es fuerza
que en nueva ira, en nueva rabi
volcanes el pecho encienda.
Como es posible, villano,
loco, barbaro, que tengas
atreuimiento de hablarme
en tan odiosa materia
para mi? *Cel.* Como no pude
nunca entender que lo fuera,
que noble rendido afecto,
que solamente desea
verse en el agrado tuyo;
mas es obsequio, que ofensa.

Anf. Bien me disculpa.

Ism. Que obsequio
es creer de mi que yo pueda
domeñar de mi altivez,
de mi sangre, mi nobleza,
mi pudonor, y mi duelo
la nunca rendida fuerza?

Cel.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

1. El de persuadirte à que
no hay Deidad que no agradezca
verse rogada. *Anf.* No mal
la persuade: que fineza
tan de amigo! *Ism.* Ruego injusto
ninguna Deidad le acepta:
y para que no alterquemos
en demandas, y respuestas
tan indignas de mi oido,
en tu vida à hablarme bueltas
en esto, y vete de aqui,
quitate de mi presencia,
no me fuerces, no me obligues
à que con la espada mesma
que tu. *Cel.* Detente.
*À sacar la espada, el la detiene,
y sale Anfiou.*

Anf. Que es esto?
El. Una colera, que ciega
conmigo, quizá, señor,
contigo estará mas cuerda. *Vase.*
Anf. Poca razon, soberana
beldad, cuya primavera
las que en tu coturno flores,
son en tu guirnalda Estrellas.
Poca razon has tenido
en mostrarte tan severa
contra un afecto, que solo
aspira à que te venera.
Quanto te ha dicho Celauro,
es mas de que quien desea
tus piedadcs, no merece
tus rigores? Pues si esta
es la culpa, y viene à ser
la suya, y la mia una mesma,
vengate en mi, que sabré
hacer menos resistencia;
pues es lo proprio morir
à tu ira, que à tu belleza.
Anf. Esto solo le faltaba
à mi ofendida paciencia.
Anf. Desde el instante primero
que te vi. *Dent.* Arma, arma, guerra,
Las cajas, y sale Lidoro, Soldado.
Anf. Pero que alboroto es este?
Dent. Mueran todos.
Dent. Nadie muera.
Anf. Que es esto? *Sold.* Acude, señor,
à impedir el que sucedan
mil desdichas: la resaca
de la pasada tormenta,

en desatados fragmentos
gente en esas playas echada
derrotada, con que alguna
de la tuya, mal resuelta,
no les da quartel, bien que otra
los ampara, y los alverga,
en cuya desigualdad
opuestos. *Anf.* No me refieras
que hay quien disfame mis armas,
con los rendidos soberbias.
Iré à emendar el desorden,
tu entre tanto considera
que quien vence sin contrario,
(si de ti misma te acuerdas)
no puede decir que vence:
Con que tampoco el que llega
à vengarse sin agravio,
podrá decir que se venga. *Vase.*
Ism. Esto solo me faltaba,
otra vez à decir buelta,
y otras mil, para apurar
el resto de mi paciencia.
No te bastaba, fortuna,
que forzadamente, atenta
à conservar (bien lo sabes)
el Templo, y las vidas nuestras;
tomase la voz de Venus?
No te bastaba que puestas
en esa Armada, corriesen
mis esperanzas tormentas:
sino que una vez perdidas
sobre que dure, depuesta
Diana, y Venus colocada,
las sinrazones padezca
de que Anfiou, y Celauro
osadamente se atrevan,
el uno à olvidar respetos,
y el otro à acordar ofensas?
Pero que me desconfia?
(aqui, Cielos, de mi mesma,
no se pierda la venganza,
ya que el socorro se pierda)
que si la noche me ayuda,
dexando à parte las quejas
de Celauro para otra
ocasion, pues no son de esta;
verá Anfiou de su Venus
todas las pompas deshechas,
Diana todos sus agravios
vengados, todas mis penas
consoladas, y oy el mundo

Fineza contra finezs.

verá que el valor de Ismela
en los montes de Tesalia
supo hacer su fama eterna

Vase.

Salen Lelio, y Libia.

Lel. Libia hermosa, no te asombre
que de amarte me de gana,
pues ya en Libia de liviana
tienes la mitad del nombre.

Lib. Ay Lelio, los accidentes
de tan mal bochorno entibia,
que soy Libia, y Doña Libia
solo ha engendrado serpientes.

Lel. Bien se ve, pues quando en esta
montaña no hay quien no halle
todo musicas el valle,
todo bayles la floresta,
en regocigo de que
la Armada desvaneciô
Venus, y Diosa quedó
de Thesalia, en cuya fe
una, y otra juventud
celebran con igualdad
las Ninfas su libertad,
los Ninfos su esclavitud:
sola tu, sorda à mis quexas,
ni me oyes, ni me escuchas.

Lib. Aunque son tus quexas muchas,
ya son mas las que me dexas:
sorda yo? loco, atrevido:
sorda yo tonto, insensato,
necio, simple mentecato,
grosero y mal advertido:
sorda yo? siendo yo quien
à Satiros que me llamen,
como Lega, digo ámen,
en vez de decir amén?
Sorda yo? que groseria!
En castigo, pues, menguado,
que de mi has desconfiado,
ven à hablarme cada dia,
verás si soy sorda, ò no:
Este, Cielos, es bolver
por mi honor, y ha de saber
que à qualquiera escucho yo;
por ue como no sea mucha
la p...ola en que se apoye,
no es sorda la que no oye,
sino aquella que no escucha. *Vase.*

Lel. Que constancia, y que valor
tan heroico, y singular!
O que gran cosa es amar

à Damas de pundonor!
Albricias pedir quisiera
à todo el mundo.

sale Cel. De que?

Lel. De que à Libia hablar poder
tambien yo, como qualquiera.

Cel. Que necesidad? **Lel.** Si lo es
el amar, culpate à ti,
pues que de ti lo aprendi.

Cel. Que siempre tan necio estés,
que no pueda consolar
(siendo así que otro testigo
no hay, ni puede haber) contig
siquiera el menor pesar
de tantos como padezco?

Lel. Pues quien te lo quita? **Cel.** Qu
está siempre loco. **Lel.** Aun bien
que yo à estar cuerdo me ofrezco
quanto quisieres me di,
que en pago te he de oir atento.

Cel. Que pago? **Lel.** El neutral conten
de que Libia me oyga à mi.

Cel. A Doris (que confusion!)
de parte de Anfon hablé.

Lel. Tambien yo à Libia, mas fue
de parte de mi aficion.

Cel. Que esta noche la respuesta
en el jardin me daria,
dixo. **Lel.** A mi Libia de dia.

Cel. No solo mi pena es esta,
que à Ismela llegué rendido,
y tambien se enfureció.

Lel. Fueraste, como hize yo;
sin darte por entendido.

Cel. Colerica. **Lel.** Estotra brava.

Cel. No oyó aun mis voces primera

Lel. Llamarasla sorda, y vieras
como de estilo mudaba.

Cel. Vete, barbaro, de aqui,
que sin ti, con mi dolor
hablaré à solas mejor,
ya que tan triste nací
que no tengan mas cuidados
con quien hablar de otros modos.

Lel. Paciencia, señor, que todos
estamos enamorados,

y nos hemos de sufrir,
sin hallar, si yo me fuera,

ni tu otro que te sirviera,
ni yo otro à quien servir.

Cel. De quantos disfamaron,

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Obscúrase noche fría,
u llobrega estacion, à quien nombraron
emula infausta de la luz del día,
e ha de desagaviar la pena mía;
ones à pesar del Sol, verás que nombra
mi fortuna su Oraculo tu sombra,
lunbrandome en ella,
un mas q̃ todo el Sol, sola una Estrella,
ue grata me responda,
mas que à nunca ver el Sol se escóda.
Duelete, pues, ò noche, de una vida
de tan contrarios vientos combatida,
ue à morir, ò vivir se arroja, expuesta
la equivoca voz de una respuesta:
¿nó porque deseo
mas vivir, que morir, según me veo
todo prevenido,
sino por fallecer de una vez, pido
tu Deidad que el arrugado velo
corre con negra tez la azul del Cielo.
Deciende, pues, y para mas obscura,
istete del color de mi ventura:
mas ay! que necio invoco
quien mi ruego hade estimar en pocos;
ues aunque no la ruegue,
e oficio es fuerza q̃ por si despliegue
ceño de sus palidas tinieblas,
unque en este Orizonte,
el valle es verde ya, ni pardo el mote
ien me parece que acercarme puedo
Templo: quien llevó valor, y miedo
un tiempo tan iguales!
as quien pudo llevar bienes, y males
n à un tiempo tampoco:
a yerba apenas con la planta toco:
que cobarde pisa una fortuna
empre infeliz!
ase por una pueria, sale por otra
Ismela.
Si el Orbe de la Luna
sél es de Diana,
la noche su imperio, y las Estrellas
vasallagè son, nó con liviana
isfaccion, no con erradas huellas,
su valor me vengo à valer dellas.
hebre tropa, ò tu, que vas huida,
Sol, tu alta Deidad está ofendida,
la ofendí fiada en la esperanza
que Aristeo la daría venganza.
shizose el intento
la incóstante condicion del viento;

no por que Venus, Diosa de la espuma,
turbase el mar (qual dixe) nĩ presumaz
que han menester sus coleras violentas
q̃ haya milagros para haber tormentas;
siendo en el puerto, el golfo, y en la playa
el milagro mayor que no los haya.
Y pues de mi sin culpa está agraviada,
de mi à mi riesgo se ha de ver vengada,
sed, pues, testigos, si la reverencio,
ò noche obscura, ò timido silencio.
En el Altar, que puro ostentó honores,
la infiel Diosa no está de los amores:
pues si una del se vió desposeida,
ultrajada, y rompida,
vease otra robada,
y en terminos rompida, y ultrajada,
vea si al verla desaparecida
el vulgo, cree q̃ es darse por vencida;
dexando, como menos soberana,
desocupado el Trono de Diana;
y dexando tubien yo al mundo exemplo
de zelo, amor, y fe.

Vase, y sale por otra parte Celaura.

Cel. Pues ya del Templo
la puerta abrí, abra ahora la que pasa
al jardín ruido siento, y á la escasa
luz de tremula lampara, que densa,
apenas un crepusculo dispensa,
à medio viso, como que agoniza,
temiendo, siendo lumbre, ser ceniza.
subir las gradas veo
una muger, bien lo que dudo creo:
pues creo que llegar al Trono pudo,
y que pudo quitar la estatua dudo,
no porque no es pequeña,
sino por admirar en que se enseña,
con ella carga, y azia el claustro buelvas
atiendi à ver q̃ es lo q̃ hacer resuelve.
*Sale Ismela con un Idolo de Venus, de
bronce, y pasa arravesando
el tablado.*

Ism. Pues mi fuerza no basta à deshacella,
para que nadie rastro encuentre della,
la atrojare en la cima,
en cuyo centro nadie à entrarse anima;
y pues cerrar no puedo ahora la puerta,
hasta bolver, fuerza es dexarla abier-
ta.

Vase.

Cel. Tras ella iré, mas no, que quisiera
que otra me viese, ò q̃ ella me sintiera,
mayormente no yendo

Fineza contra fineza.

azia el jardín ; y para que pretendo,
por lo que no me importa,
lo que me importa aventurar, perdiendo,
vencida ya la noche, la edad corta,
que resta para el día?

bolveré azia el jardín (ay Doris mía)
à saber tu respuesta:

Pero gran floxedad no será, ò poca
curiosidad, que novedad como esta
se quedé sin saber? mas que me toca?
bien, que no se q influxo de mi Estrella
mas q mi amor me mueve, ire tras ella.

*Al entrar el, sale Ismela, encuentranse
los dos, y el se cubre el rostro
con una vanda.*

Ism. Cierra ahora la puerta:
mas quien va? *Cel.* No va nadie.

Ism. Yo estoy muerta!
Hombre, ò fantasma, ò quien eres,
como aqui (el Cielo me valga!)
à estas horas estas? *Cel.* Como,
muger, ò sombra, ò fantasma,
en este sagrado tu
tambien à estas horas andas?

Ism. Yo en mi casa estoy. *Cel.* Pues yo
en la agena. *Ism.* Esa arrogancia
llamaré quien la castigue.

Cel. Cielos, yo conozco este habla: *ap.*
llama norabuena, pero
advierte que si la llamas.

Ism. Que? *Cel.* Que llamas de camino
à quien castigue la osada
acción de haber de ese Altar
quitado à Venus la estatua,
que todo lo he visto. *Ism.* Ay triste!
que aunque diga que el llevarla *ap.*
fue para adorarla, ya
no me es posible sacarla
de donde la eché. *Cel.* Enmudeces?

Ism. No, porque quando (que ansia!)
lo digas, diré tambien
que su sagrado profanas,
y te quitarán la vida.

Cel. Ismela es, si no me engaña *ap.*
la voz; y asi he de apurarle:
pues calle yo, si tu callas,
y à Dios, bella Ismela. *Ism.* Espera,
que conocida, y nombrada
de ti, tengo de saber
tambien yo, antes que te vayas,
quien va dueño de un secreto,

en que me van vida, y alma.

Cel. No lo intentes, porque yo
no he de decirlo. *Ism.* Repara
que si el partido es igual
de que calle, pues tu callas,
se desiguala el partido,
llevando tu la ventaja
de poder decirlo todo,
sin poder yo decir nada:
Y asi he de saber quien eres,
para quedar resguardada
de mi secreto en el tuyo.

Cel. Para ese resguardo, basta
saber, Ismela, que soy
noble yo, y que tu eres Dama,
y no has de perder por mi.

Ism. Todo esto el temor no salva,
que no asegura que es noble
quien nombre, y rostro recata;
y mas à una Dama, à quien
la dexa mal confiada
de su verdad. *Cel.* Quizá es
esto por asegurarla
de que en sabiendo quien soy,
no entre en mas desconfianza.

Ism. Ya esa es enigma, que pone
mas deseo en apurarla;
y no has de irte, sin que yo
sepa quien eres. *Cel.* Repara
tu tambien, que ya la noche
huye, vencida del Alva;
y pues à su media luz,
es fuerza, si aqui nos hallan,
que ambos secretos se pierdan,
à Dios, à Dios. *Ism.* Oye, aguarda
que aunque se aventure todo,
no he de quedar obligada
à guardar dos vidas yo,
sin ver à quien una me guarda,

Cel. Dos? *Ism.* Si.

Cel. Quales son? *Ism.* La tuya,
y mas la de la que ingrata
te da estos atrevimientos;
con que si tu me restauras
de una culpa, de dos yo
te restauro à ti. *Cel.* Te engañas,
pues con decir que eres tu,
vendrás tu à tenerlas ambas.

Ism. Como dices que eres noble,
si te defiendes, y amparas
ya de vil mentira? *Cel.* Como

De Don Pedro Calderon de la Barca.

¿qué es verdad : ay amada
Doris, esto es prevenir
el que en sospecha no cayga;
si el dia dice ser tu
la que en el jardin aguardas-
m. Ser yo, y guardarte de mí,
hace tan gran repugnancia,
que ella misma te desmiente;
y así con mayor instancia
me importa saber quien eres.
l. Y como saberlo aguardas?
m. Pues me favorece el dia,
quitando al rostro la vanda.
Quitale la vanda del rostro.
Celauro es, valedme, Cielos!
l. Ves si bien te aseguraba,
que en viendome, habias de entrar
en mayor desconfianza?
m. Que haré, Cielos! mas que puedo
hacer, quando à la garganta
el agua, todo va à pique,
sino asirme de la espada?
Celauro, de nuestra Diosa
el zelo (la voz me falta!)
me movió (el labio entorpece!)
à que (el aliento desmaya!)
viendo perdido (que pena!)
el socorro (que desgracial)
probase (el corazon tiembla!)
de Venus (que horror!) la estatua,
de Diana (que congosa!)
en desagravio (que rabia!)
para que fuese (que injuria!)
otro ultrage su venganza:
conque yo, si, quando (ay triste!)
l. Pues de que es turbacion tanta,
si te aseguras con solo
polver la imagen al Ara?
m. Ay que no puedo; y así,
pues mas obliga que agravia,
un noble afecto rendido,
mi infelice vida ampara,
que aborrecida de mí,
lega à ponerse à tus plantas:
Morir es fuerza, si tomas
de mis rencores-venganza,
haciendo que por mí vienes,
por mí la imagen falta:
humilde, pues. *Cel.* No prosigas,
que es nueva especie de infamia
dexar pedir lo que es fuerza

ap.

que uno por si mismo haga.
Yo soy quien soy, y te doy,
testigos haciendo à quantas
Deidades contiene el Cielo,
la fe, la mano, y palabra,
de que ni lo uno, ni lo otro
jamás de mis labios salga.
Ism. En esa confianza: pero
gente ya en los claustros anda;
vete, vete, mientras yo,
saliendo al paso, hago espaldas
à tu fuga. *Cel.* A Dios. *Ism.* A Dios.
Quien, Cielos, imaginara.
Cel. Quien imaginara Cielos.
Ism. Que mis iras. *Cel.* Que mis ansias.
Ism. Se hayan convertido en que
de mi enemigo me valga?
Cel. Se hayan trocado en que yo,
sin ver à Doris me vaya?
Los dos. Ay de quien dexa honor
vida, y alma
pendiente hasta ver si es ventura;
à desgracia!

JORNADA TERCERA.

*Salen Ismela, Doris, Liba, y demas
Ninfas huyendo, y tras ellas Anfon em-
puñando la daga, y Celauro, Lidoro,*

Lelio, y otros deteniendole.

Unas. Piedad Dioses!

Otras. Favor, Cielos!

Cel. Señor. *Lid.* Señor.

Anf. Quita, aparta,
que todas han de morir
à los filos de esta daga,
si no me dicen qual es
la que ha quitado la estatua.

Todas. Ninguna lo sabe. *Anf.* Como
ninguna, si es cosa clara
que no pudo ser de fuera
el que alla entrase à robarla?
cerrado el Templo no estuvo?

Todas. Si estuvo. *Anf.* Luego de casa
es la sacrilega aleva
que la tiene, y que la guarda;
mayormente quando veo
entre esa vil tropa ingrata,
alguna que contra Venus
siempre, en favor de Diana
se mostró; pero no quiero

Fineza contra fineza.

que parezca el condenarla violenta pasion, sino justicia igual; y así, hasta que al throno se restituya, y la que fuere, del Ara manche el jaspe, el marmol tiña, y humano holocausto arda, no han de templarse las iras de mi furia, de mi rabia; tanto, que porque una na pueda escapar de mi saña, hebeis de perecer todas.

Dor. Advierte.

Lib. Mira. *Ism.* Repara que es suma justicia, es sumo rigor. *Anf.* No me digas nada; que ya se que veacerás, *ap.* si tu del ruego te encargas.

Todas. A tus plantas. *Anf.* Ya otra vez perdonaron mis hazñas vuestras vidas, era mia en aquel trance la causa, esta no es mia; es de Venus.

Udas. Señor. *Otras.* Señor.

Anf. Retiradlas, no las vea, no las oyga, adonde ninguna salga, hasta que entre si confieran; y me entreguen la culpada, ò mueran todas. *Lib.* Aun bien que yo, y Doris la quartada probaremos, que estuvimos en el jardin hasta el Alva, de que no habrá tulipán que no sea testigo. *Anf.* Calla.

Cel. Ay de quien no pudo en el verla, ni otra disculparla! *ap.*

Dor. Ay de quien aquí el indicio llora, y allá la tardanza! *Vase.*

Ism. Ay de quien en su enemigo ha puesto la confianza! *Vas.*

Lel. Ay de quien se enamoró solo para que à su Dama se la pasen à cuchillo!

Anf. Celauro! *Cel.* Señor?

Anf. No acabas. *Los dos à parte.* de oir à una desas aleves, que ella, y Doris hasta el Alva en el jardin estuvieron!

Cel. Si señor. *Anf.* Dime, que traza en eso fundar podemos,

para que no entre en la airada pena de todas? *Cel.* Que mas que quererlo tu? (que haya trance en que pueda en un noble ser conveniencia la infamia de sus zelos!) *Anf.* Yo quisiera que con industria, ó con maña su exempcion se disimule, no diga despues la fama, que aborrdonó la justicia mi interés, pues entre tantas reservar una, es dexar sabida la circunstancia.

Cel. Entre dos, en un delito indiciados, si se halla que uno solo fue agresor, piadosas las leyes mandan (ò quien pudiera templar de tanto rigor la instancia!) que se perdonen entrambos, teniendo por mas fundada razon que el culpado viva, que no que al suplicio vaya el no culpado: esta ley se ve en la guerra observada, pues quando algun motin mueven muchos, ò un vando quebrantan sortean à uno; con que puedes (puesto que un exemplo basta para un delito, mandar, que en una la suerte cayga; que no ha de ser luego en Doris tan precisa la desgracia, que cayga en ella: con que sin nota su vida salvas, y la opinion de cruel, dexando à la soberana providencia de los Dioses el que ellos la eleccion hagan, Y dado caso que sea ella la mas desgraciada, podrás, disponiendo que se eche llorosa à tus plantas, fingir tu que la piedad al enojo se adelanta, y perdonarla. *Anf.* Bien dices: Lidoro?

Lid. Que es lo que mandas? *Llega Lidoro.* *Anf.* Mudar consejo el prudente, dicen que es sentencia sabia: y así mi colera quiero

que

que suspenda la amenaza
de que todas mueran, siendo
quizá una sola culpada;
pero para que no quede
el delito sin venganza,
remitiendome à los Dioses
el que buelvan por su causa,
échese suerte entre todas,
muera la que ellos señalan,
quexese de su fortuna,
no de mi; y porque no haya
sospecha de que en mi gente
(que al fin es Nacion contraria)
hubo maña, fraude, ò dolo,
asiste, Celauro, à echarla
tu, pues con esto verán
que hay quien justicia las guarda:
y oye à parte, si pudieres, *ap.*
sea dolo, fraude, ò maña,
hacer la suerte precisa,
para que en Doris no cayga,
hazlo asi, mira que en Doris
me van amor, vida, y alma. *Vase.*
L. Cielos, à quien se ha pedido
que dé la vida à su Dama,
sino à mi? pero à quien, Cielos,
se ha pedido, que el guardarla
sea para verla agena?
Ld. 1. Venid, pues Anfon lo manda,
à ser testigo de quanto
regularmente se trata
esta accion entre nosotros. *Vase.*
L. Quien se vió en confusion tanta
persona que haze, y padece?
pues si à Doris (pena estraña!)
no toca la suerte es fuerza
que Anfon del poder se valga
contra mi amor; si la toca,
es fuerza tambien que haga
merito de la fineza
que ha de hacer en perdonarla:
de suerte, que contra mi
resulta, salga, ò no salga,
ser desgraciada la dicha,
ò dichosa la desgracia,
sin que para uno, ni otro
pueda servirme de nada
el que sepa yo quien es
quien tanto escandalo causa. *Vase.*
L. Aqui entro yo: Fortunilla,
siempre fiero, siempre infausta,

siempre necia, siempre loca,
y siempre, à decir borracha
iba; pero no mereces
verte en dignidad tan alta.
Que será de mi (ay de mi!)
si à Libia la fuerte alcanza,
ò no la alcanza la suerte?
quando de lo uno se saca,
que si no hace caso della,
no es persona de importancia:
y sobre mal empleado,
perderé dicha tan rara,
como ver en vivo fuego
hecha polvos à mi Dama:
y lo otro, que si se hace caso,
perderé tambien la gana
que tengo de verla mia,
para matarla à patadas,
que es el ultimo desquite
que tienen los que se casan:
conque salga, ò no, es preciso
que diga.

Sale Libia

Lib. A los Cielos gracias,
que ya me libré del susto,

Lel. Que es eso, Libia?

Lib. Que echada

la suerte, escapè por dicha.

Lel. Y en quien cayó la desgracia?

Lib. Hasta ahora no lo se,
porque todavia se andan
brujuleando las que quedan.

Lel. Y como saberlo aguardan?

Lib. Echaronse en una urna
muchas cedulillas blancas,
y una escrita que decia,
esta es la desdichada.

Despues que se barajaron,
porque no haya engaño, ò trampa;
ni nadie pueda quexarse,
sino de si misma, mandan
que cada una por su mano
sacando una suerte vayan,
hasta que la que sacare
la escrita, en la pena cayga.

Llegué yo, saque la mia,
salí en blanco, aunque no en blanca
mano, que tambien hay duelo
que negras manos no agravian,
conque ya libre, escapar
pude, dando al Cielo gracias
de haber salido del susto,

Fineza contra fineza.

- Lel.* Yo también, Libia, que estaba pendiente el alma de un hilo, si hacen calcetas las almas.
- Lib.* Ismela por aquí viene, libre también. *Sale Ismela.*
- Ism.* Quanto engañas, ó fortuna, á quien previno su oráculo en tus mudanzas! digalo yo, pues que siendo yo la complice, me sacas libre del peligro, y dexas en el peligro empenada á la que inocente diga.
- Dor. dent.* No era menester que hablarás, suerte, para decir que yo soy la mas desdichada.
- Ism.* La voz de Doris es esta: que dolor! *Unos dent.* Que pena!
- Lib.* Que ansia!
- Lel.* Pobre Celauro, quien te hizo testigo de tu desgracia?
- Ism.* Que le va á Celauro eso?
- Lel.* No le va, señora, nada, que antes le viene gran pena.
- Ism.* Porque?
- Lel.* Que se yó? mal haya mi lengua. *Lib.* Amen.
- Ism.* Pues yo tengo de saberlo. *Lib.* Infame, calla.
- Hace señas Libia á Lelio de que calle, y Ismela repara en ellas.*
- Ism.* Que señas son esas, Libia?
- Lib.* Yo señas? *Ism.* Prosigue, habla, di porque? *Lel.* Porque se tienen simpatía las dos casas, desde que un abuelo suyo, saliendo de una batalla victorioso, á un Lauro dixo: Ce-Lauro? los que allí estaban, viendo que el Lauro se hacia sordo, dixerón: aguardas, para que sus sienas Dorés? con que se hizo la alianza de los Celauros de Armenia con los Doris de Thesalias; y así, sentirá ser Doris la infeliz, esta es la causa; y por si fuera otra, voy con tu licencia á buscarla. *Vase.*
- Ism.* Libia, las locuras deste, y tus señas, me declaran que hay algun secreto en esto; que te obliga á que le hagas callar, forzandole á que diga necedades tantas.
- Lib.* Yo no se nada, señora.
- Ism.* Doris, ya la suerte echada, ha de morir: mejor soy, Libia, si bien lo reparas, viva yo, que muerta ella, para amigo. *Lib.* No se nada.
- Ism.* Mira que me importa mas que piensas, el que yo salga de una duda. *Lib.* No porfies, que no diré, si me matas, que á Doris Celauro adora, que á Celauro Doris ama; y que porque el no lo diga, quitandome á mi la gana que tenia de decirlo, segun rebentando estaba, le decia que callase,
- Ism.* Que me dices? *Lib.* Lo que pasa.
- Ism.* Celauro á Doris? *Lib.* Por señas que el quedarse desmayada una noche, fue creyendo que muerto Celauro estaba: y por señas de que anoche, como ya dixe, hasta el Alva en el jardin esperando estuvimos á que entrara, como suele por el Templo; y no entró. *Ism.* Ya eso me basta para salir de una duda, y entrar en muchas: tyrana fortuna, á que mas extremo pudo llegar tu inconstancia, que ha hacer dueño de un secreto á un hombre, que es fuerza que haya de dar vida á su enemiga, ó ver dar muerte á su Dama? En grande peligro, Cielos, estoy. *Lib.* Doris, mal hallada con su suerte como muchas; Celauro con su esperanza, como muchos, mal contento, sin hablarse una palabra, eternecidos los dos, solos han quedado. *Ism.* No hagas reparo en ellos; y ven conmigo por otra estancia, que hay mucho en que hablemos, Libia, las

De Don Pedro Calderon de la Barca

las dos. *Lib.* O quiera Doña Ana,
ò Doña Venus, que à mi
basta qualquiera, no salga
desta junta un nuevo amor
de que ser yo Secretaria.

Vanse los dos, y salen Doris, y Celaura.

Dor. Mas siento, Celaura, verte
las lágrimas en los ojos,
que todos quantos enojos
me pudo acarrear la suerte:
no te entenezca mi muerte,
que yo desde anoche puedo
decir que la perdí el miedo;
que el día que así me olvida
tu amor, no quiero la vida.

Cel. Ay Doris, tan sin mí quedo
al mirarte, que no se
que responder à esa queixa:
y pues entender se deva
que libre un punto no esté
quien prisionero se ve,
culpa à Anfon, y no à mí,
el me detuvo, y así,
(quien declararse pudiera!)
no ser justo, considera,
so sienta, quando tenemos
tantas cosas que sentir.

Dor. Quien te ha dicho que el morir
trae mas sensibles estremos,
que el presumir que nos vemos
olvidadas las mugeres?
y si consolarme quieres,
pues lo mas es que he sentido;
consuelame de tu olvido,
y à Dios. *Cel.* No llores, que no eres
tu quien muere, sino yo,
ni la olvidada tampoco,
sino yo tambien, que loco
de zelos moriré. *Dor.* No
se, que hasta oy ninguno vio
que zelos quien muere dê.

Cel. Ni yo tampoco lo se,
mas se que tu vivirás,
y yo moriré. *Dor.* En que has
fundado ese truco? *Cel.* En que
es mas infeliz mi suerte,
que la tuya, bien mostrando
lo está el que yo viva, quando
tu estas condenada à muerte:
yo fui quien à Anfon di, adviérte,
medio con que darte pueda

la vida, quando suceda
el caer la suerte en tí;
ya sucedió, mira si
causa de morir me queda;
pues de Anfon adorada,
y de mi Doris perdida,
siendo quien pone tu vida,
à su fineza obligada,
fuerza es tenerte mudada,
que aunque movió la questión
ciega desesperacion,
de quando daria mas pena,
muerta una Dama, ò ajenas
es tan fina mi pasion,
que ella modo le advirtió
conque del oida recibas,
que à precio de que tu vivas;
que importa que muera yo?
No me lo agradezcas, no,
y pues el modo ha de ser
darte lugar de poder
llegar à sus pies rendida,
triste, llorosa, afligida
para dar el à entender
que tu llanto le ha movido;
Doris, y no su pasion
à que te otorgue el perdon;
que te consueles, te pido,
pues la suerte no ha caido
de morir tu, sino yo.

Dor. No desconfies, que no
porque mi vida le pida,
y del sea concedida,
podré yo disponer della,
supuesto que ya mi estrella
te hizo dueño de mi vida.
Vivamos, pues, y esperemos
tu en amar, yo en resistir.

Cel. Quien te ha dicho que es vivir;
vivir entre dos extremos
tales? *Dor.* Pues si en ambos vemos
que tu vida amenazó,
que yo la pida, ò que nos
para que la he de pedir?
que habiendo tu de morir
para que he de vivir yo?
Y así, el medio que buscaste
contra mi estrella cruel,
no habiendo yo de usar del,
presume que no le hallaste:
y que no me ofendo basta;

que

Fineza contra fineza.

que quien finezas llevó
de otro à su Dama? *Cel.* Quien vió
que à su Dama à morir iba;
y à precio de que ella viva,
que importa que muera yo?

Dor. Pues si esto no basta, advierte
otra razon tu.

*Salen Soldados, echan à Doris un velo
en el rostro, y llevanla.*

Sold. 1. Llegad,
y un velo al rostro le echad;
en fe de que es la que à muerte:

Cel. Duro trance! *Dor.* Pena fuerte!

Sold. Lleva el hado destinada,
y venid, porque adernada
de lutos pueda llegar,
donde entre pira, y Altar
ha de ser sacrificada.

Cel. Lidoro escucha.

Sold. 1. Que quieres?

Cel. Orden tengo de Anfon,
para que en esa ocasion,
quando cercano le vieres,
la dexes, como pudieres,
sin nota, echarse à sus pies.

Sold. 1. Lo mismo, Celauro, es
lo que me ha ordenado à mi,
quando noticia le di
de que Doris era. *Cel.* Pues
hazlo asi: quien, Cielos, vió?
mas dexe la quexa esquivada,
que à precio de que ella viva,
que importa que muera yo?

Llevan à Doris, y sale Anfon.

Anf. Celauro, pues ya llegó
el acaso que prevenimos,
quando los dos discurrimos
en dar vida à Doris bella.
si la suerte caía en ella,
abríamos lo que dîximos:
vén al Templo, donde creo
que el riesgo me ha estado bien
si obligando su desdén,
agradecida la veo
en favor de mi deseo.

Cel. Quien dudará que lo esté,
si tan gran fineza vé
que obra por ella tu amor?
que al dar la vida, señor,
ninguna dadiva se
que pueda igualar. *Anf.* A ti

te la debo yo; pues fuiste
el que el arbitrio me diste.

Cel. Mejor dixeras que fui
el que te dió contra si:
pero no, que bien obró
en lo que dixo, y calló
mi siempre opinion altiva,
y à precio de que ella viva,
que importa que muera yo?
Mas que es esto?

Dentro caxas destempladas, y sale Lelio,

Lel. Que arrastrando
negros lutos, y despues
al compas de destempladas
caxas, ir Doris se ve,
sino por su pie à la pila,
à la pira por su pie.

Anf. Salgamos, Celauro, al paso,
para que pueda mas bien
Lidoro hacer la desecha,
como yo se lo mandé,
y tu preveniste. *Cel.* Ay triste!
que lo que previne, fue
por ser con ella piadoso,
el ser conmigo cruel.

Las caxas, y suena dentro ruido.

Dor. dent. Soldad tyranos.

Sold. 1. dent. Tenedla,
antes que à vista del Rey
pueda llegar. *Adf.* Que es aquello?
Sale Lidoro.

Sold. 1. Que del militar tropel
que la lleva, desasida,
sin que la impida el no ver,
por transparente el cendal,
el descubrirte, y sin que
los que la cercan, la puedan
resistir, ni detener,
ázia aqui viene, señor.

Sale Doris huyendo, y Soldados tras ella.

Dor. No es eso solo. *Anf.* Pues que es?

Dor. Querer los Cielos que tome
el sagra to de tus pies,
facilitandome el paso,
compadecidos de ver
que muero inocente. *Anf.* El llanto,
suspende, la voz deten,
que yo no pude hacer mas
que haber hecho al Cielo Juez,
puesta tu suerte en tu mano:
llevadla, llevadla, pues.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

Dimé, Celauro; si finjo
bien la desecha. *Cel.* Y muy bien.

Dor. Ya que no por infeliz,
permíteme por muger,
que pueda decirte, quando,
señor, dió fuerza de ley
à la suerte el que prudente
supo en sus mudanzas ver
que ceños de la fortuna
contra la razon tal vez,
por salir con su dictamen;
suelen votar al revés:
al condicional acaso
de un mal doblado papel,
que yo misma le elegí,
sin saber lo que habia en el;
se ha de dar credito mas
que à la lastima de quien
en su abono hace testigo
à todo el Cielo tambien
de que no cometió el robo?
Y quanto, señor, à haber
puesto mi suerte en mi mano;
que prueba contra mí? pues
antes prueba en mi favor,
que en mano de una muger
desdichada antes, no es mucho
prosiga el serlo despues,
Y quanto. *Anf.* No mas, de aqui
la llevad: no la lleveis, *A Lidoro.*
dila tu que ruegue mas. *A Celauro.*

Cel. A mi pesar lo diré:
prosigue, pues mi pesar,
viviendo tu, es mi placer.

Dor. Señor, si yo. *Anf.* Baste, baste,

Dor. La espalda vuelves? mas que
me aflige? que todo es rostro,
y no tiene espalda el Rey.

Sale Ismela.

Ism. Aunque aventure el quedar
obligada à agradecer
lo que haga por mi, sabiendo
que Anfon me quiere bien,
algo he de hacer por Celauro,
que mas es lo que hace el
en guardar contra su Dama
mi secreto: si à tus pies
un ruego mas, ya que no
merito haga, puede hacer
numero, à ellos te suplico.

Anf. Que es lo que mis ojos ven?

no es esta la que yo adoro?

Ism. Que ya que à lograr llegué
la primera vez tu agrado
le logré segunda vez,
que en animos generosos,
dignos de eterno laurel,
es de una merced el fin
principio de otra merced.
Si por mi vinieron todas,
quando à Venus aclamé,
supuesto que no se sabe
que ella la agresora es,
no por un acaso dexe
de vivir Doris tambien:
su vida en nombre de todas
te pido humilde. *Anf.* No es
lo que me sucede: Cielos,
si son dos de un parecer:
entre la noche, y el dia
confuso me llego à ver,
allí el nombre todo es sombras;
aquí todo es rosicler
el semblante; mas si es Sol,
que mucho à desvanecer
la oposicion de la tiniebla
se venga la luz tras él.
A qual creeré de las dos?
pero que lo dudo? que?
si tan cerca el desengaño
está; ese velo corred
al rostro de esa infelice.

Cel. Esto es, llegandola à ver,
honestar lo compasivo.

Anf. Que miro? tu no eres quien
osadamente soberbia,
y atrevidamente infiel
contra Venus, à Diana
disculpaste? mira si es
acaso el haber caido
la suerte en ti, ò si es haber
concurrido todo el Cielo
de tu fortuna al desden.
El te condena, no yo,
que su claro azul dosel,
que espejo es de la verdad,
no habia de empañar la tez
en la inocencia, pudiendo
en la malicia mas bien.
Y pues que no es suerte ya,
sino justicia, la que
te condena, convencida

Fineza contra fineza.

en que otra no pudo ser
la que intentase aplacar
de Diana el ceño, bolved,
bolved à cubrirla el rostro,
y llevadla donde dé
la vida en Aras de Venus,
que aunque en el Altar no esté,
verá que está en el Altar
à la que le robó del.
Tu perdona no otorgarte
lo que me pides, yo haré
otras finezas por ti.

Cel. Advierte, señor, que es
ya ese mucho fingir; puesto
que has de perdonarla, que
esperas? **Anf.** Quien, di, tyrano,
á ingrato à mi buena ley,
se dixo que esto es fingir?
mi que la perdonaré?
si en lugar de la que adoro,
me pone tu falsa fe
la que aborrezco à los ojos.

Cel. Pues esta, señor, no es
la que tu me señalaste,
quando bolviendola à ver,
la ofrenda en sus manos ví?

Anf. Quando ese llegase à ser
error, que ya yo imagino
como pudo suceder,
como de mi parte hablabas
à esotra, quando despues
la decias que pagase
sin rendimiento cortés,
y ella ofendida, tu espada
acometió, y yo llegué
à embarazar su furor?

Cel. Advierte, que eso no fue
hablar yo de parte tuya
à Ismela, señor, porque
eso fue de parte mia,
en orden à merecer
su desenojo. **Anf.** Eso mas?
solo falta que me des
ahora zelos. **Cel.** No es materia
de zelos esta, que anaque
à Ismela, que es esa, adoro
à fin. **Anf.** La voz deten,
que à ningun fin, ni à mirarla
tu por ti te has de atrever;
y pues este es duelo para
averiguando despues,

quitadme ahora de delante
esa alevosa, esa infiel:
y quando por delinquente
no muera, muera por ser
aborrecida. **Cel.** Fortuna,
habrá amante padecer,
que ya quitados los zelos,
le dexen la pena en pie?

Detiene Lidoro à los otros Soldados
Sold. 1. Todo esto es fingido, no
à retirarla llegueis,
aunque el lo mande. **Anf.** Oye tu
disculpas de no poder
ahora obedecerte. *Aparte con Ism.*

Cel. Cielos,
que es lo que aqui debo hacer?
Dexar que inocente muera
Doris, à quien amo, es
cruel dolor: guardar su vida,
contra la palabra, y fe
que à Ismela jurada di,
tambien es dolor cruel,
y tan contrarios, que uno
de amor mira el interés,
de honor el interés otro:
por ser amante, he de ser
ruin? No. Mas por no ser ruin,
no he de ser amante? ó quien
hallara medio! no hay otro,
sino el que ya imaginé.
Anfion no perdonaba
à Doris bella, al creer
que era la que amaba? luego
ha de perdonar tambien
à Ismela, en viendo que Ismela
es la delinquente: pues
si no aventuro su vida,
que importa palabra, y fe?
Mas hay de mi! mucho importan;
que aunque no llegue à perder
la vida ella, pierdo yo
la opinion, que hombre de bien
dixo nunca criminal
dicho contra una muger?
y delator de una Dama,
aun quando hubiera ley
de fe, y palabra? eso no?
que aunque ella viva por el
despues, ya yo habre hecho antes
la infamia, y no me esta bien
ser mia antes la infamia, y suya
la

De Don Pedro Calderon de la Barca.

la fineza de despues:
pues medio ha de haber, fortuna,
y glorioso, este ha de ser
que yo *Anf.* Espera, todavia
ahí, esa fiera os teneis?
Sold. 1. Como me mandaste. *Anf.* Ya
no es tiempo llevadla, pues,
quitadme la de delante.

Cel. Esperad, no la lleveis,
que no merece morir.

Anf. Porque, tyrano? *Cel.* Porque
ella no robó la estatua,
que yo quien la robó se.

Ism. Ay infelice de mí!
mas que me espanto de ver
que por dar vida à su Dama,
à mi la muerte me de,
y mas siendo su enemiga?

Anf. Tu lo sabes? *Cel.* Si.

Anf. Bien ves
si eres traydor, pues que tratas
mis favores con doblez:
como sabiendolo, hasta ahora
callaste! *Cel.* Como pensé
que nunca llegara à tanto
estremo, como perder
nadie la vida, mas viendo
que es forzoso, mejor es
que muera quien cometió
el delito, que no quien
no le cometió. *Ism.* Ay de mí!

Anf. Pues que aguardas? dilo pues,
di, quien le cometió? *Cel.* Yo.

Dor. Que oygo! *Ism.* Que escucho!

Cel. Que al ver
quan mi opuesta Venus fue,
disponiendo contra mí
la batalla que perdí,
la prision en que quede,
no pudiendo mi dolor
vengar inmediato en ella,
le vengue en su imagen bella;
yo soy, pues, el agresor
que ultrajando su Deidad,
de sus aras la robé:
yo el que deslucí, y ajé
la pompa, y la vanidad
del sacrificio que habia
hecho Doris, que esto fue
en lo que me equivoqué;
y pues es la culpa mia,

y suyo el obsequio, en mí
venga el delito, no en ellas,
que temo que su querella
clame al Cielo, siendo así
que de un pecho noble, y fiel
mejor es diga la fama,
que murió por una Dama,
que no una Dama por el.

Ism. Que generosa hidalguia!
por no romper mi secreto,
condenarse à sí? *Dor.* Que afeto
tan hijo de su osadia!
pero no le ha de valer,
haya, pues, en mi nobleza
Fineza contra Fineza.

Anf. No se que te responder,
sino que pues despechado,
sin temor mio te ofrezco
à la muerte, que mereces;
quizá en mi amor confiado,
no ha de valer el favor,
si en el tu esperanza estriava,
muera el, y Doris viva.

Cel. Eso pretende mi amor,
el dia que se que sin mí,
no siendo ella la querida, *ap.*
queda de ti aborrecida.

Anf. Cubridle el rostro, y de aquí
al ara en que ha de morir
le llevad: que esperais pues?

Dor. No le lleveis, que no es
èl el que debe morir,
pues no cometió el delito.

Ism. El que yo fui la contó. *ap.*

Anf. Pues quien le cometió? *Dor.* Yo,
que viendo que solicito
con mis razones en vano
bolver por Diana bella,
y que en el sacro Altar della
pudo tu rigor tyrano
forzarme à sacrificar
à Venus, desesperada
la robé, porque vengada
quedase en su mismo Altar:
Celauro, que enamorado
(perdone aquí mi altivez)
desde mi primer niñez
me amó, viendo el triste estado
à que mi suerte me guia,
porque su fineza arguya,
pretende haer que sea cuya

Fineza contra fineza.

la culpa que solo es mia.
Y así, ya que cometí
yo el deliro, pague yo
el castigo, pues el no
le ha merecido, y yo sí.

Cel. Como es posible creer
que ella robarla pudiese,
y siendo bronce, tuviese
tanta fuerza una muger,
que del Altar la quitase?

Dor. Como es posible tambien;
que hubiese de noche quien
al Templo cerrado entrase?

Cel. A esa duda satisface
dor por testigo, y exemplo
esta llave, que del Templo
à todas las puertas hace.

Dor. Yo en fin. *Cel.* Yo en fin.

Anf. Oye, aguarda,
que es sobrada mi paciencia,
sin llegar à una experiencia,
que ha mucho rato que tarda;
ya que uno por otro quiere
morir, y que en duda está,
la fineza cumplirá
el que la estatua me diere
oy de los dos. *Dor.* Que crueldad!

Cel. Quien hubiera visto donde
fue donde Ismela la estonde!

Anf. Qual de ambos la tiene? hablad.

Cel. Yo no te la puedo dar.

Dor. Ni yo entregarla podré.

Cel. Porque yo al fuego la eché.

Dor. Porque yo la arrojé al Mar.

Ism. Que aquesto suceda (ay Dios!)
por lo que yo cometí? *ap.*

Anf. Pues si uno es complice aqui,
y otro miente de los dos,
que entrambos mueran, ni es ira,
ni es despecho, ni es crueldad,
el uno por la verdad,
y el otro por la mentira:
Llevadlos, pues, sin oir
replicas: que os deteneis?

Ism. Esperad, no los lleveis,
que no merecen morir,
ni uno ni otro. *Anf.* Como no?

Ism. Como ellos no executaron
la culpa que confesaron.

Anf. Pues quien la executó? *Ism.* Yo;
Molesto à nadie parezca

recopilar cabos, quando,
irlos recogiendo es fuerza.
Yo, que siendo de Diana
la mas fina, mas afeata
Sacerdotisa, la voz
de Venus tomé en su ofensa,
en esperanza de que
à vengarla Aristeo venga,
cuya faccion frustró el fiero
Uracán de la tormenta,
de lo que contra ella dixe,
dispuse satisfacerla:
y así, hollando de la noche
las obscuras sombras densas,
entré al Templo, y del Altar
timidamente soberbia,
quitè la imagen, à tiempo
que con la llave maestra,
para que no haya testigo
que no sirva en su defensa,
al Templo Celauro entré:
si fue, ò no, por Doris bella;
callelo mi lengua puesto
que ya lo ha dicho su lengua.
Cogiome el hurto en las manos,
y con ser las casas nuestras
siempre enemigas, à causa
de alguna casual tragedia,
que dió ocasion para que
desenojarme pretenda,
porque aun desto no se queden
sin desvanecer sospechas
de verme empuñar su espada:
y con ser, à decir buelva,
yo su mayor enemiga,
es tan grande su nobleza,
que cumpliendo fe, y palabra
de que ninguno del sepa
que fui la ogresora yo,
se dexa morir, y dexa
que muera con el su Dama.
Pues siendo esto así, y que à ella
por desdichada, la suerte
tocó, y que el por defenderla,
y defenderme se acusa,
como es posible que pueda
dexar mi valor de entrar
en tan noble competencia?
Contra la fineza que el
por Doris hace, no intenta
hacer la fineza Doris.

De Don Pedro Calderon de la Barca.

de bolver contra si mesma
la acusacion del delito
que no cometió? Pues vea
el mundo, que entre Celauro;

y Doris, tambien Ismela
tiene valor para hacer
Fineza contra Fineza.

Yo fui quien robó la estatua;
y pues tu ultima sentencia
fue, que el que te la entregare,
haya de ser el que muera,
muera yo, pues yo seré
quien te la entregue por ella:
ven, sabrás adonde está. *Vase.*

Anf. Oye, aguarda, escucha, espera,
seguidla todes, y en tanto,
la execucion se suspenda:
Cielos, que he de hacer, si es
que es la delincente Ismela. *Vase.*

Dor. Vamos, Celauro, à saber
si nuestra ventura es cierta

Cel. No has oido que yo se
que lo es? *Dor.* Si, mas quien creyera
que contra ti, y contra mí
lo calláras? *Cel.* Quien supiera
lo que se, mano, y palabra
dada de hombre noble, fuerza,
y mas à una Dama. *Vanse.*

Lib. Lelio,
dime en Dios, y en tu conciencia,
has reparado en quan muda
he estado mas de hora, y media,
sin hablar una palabra?

Lel. No, que hube menester esa
admiracion para mí,
que callè casi las mesmas.

Lib. Pues desquitemenos: viste
jamás porfia tan necia,
como andar estos menguados
matandose sobre apuesta?

Lel. Primores son de amor. *Lib.* Yo
bién se que no me muriera
por tus pedazos. *Lel.* Yo sí,
por verte pedazos hecha,
me muriera por los tuyos;
y dexando esta materia,
donde van, y donde vamos
tras ellos? *Lib.* Azia unas peñas,
que en lo apartado del parque
se incorporan con la cerca;
pero mira como pisas

por aquí, que hay unas cuevas;
cuyas bocas por encima
brozas cubren, y están llenas
de escuerzos abaxo, y sapos,
de legartos, y culebras.

Lel. Luego ya son tres las Libias?

Lib. Que tres? *Lel.* Africa, tu, y ella.

Lib. Desdichado del que cayga
en una.

*Entranse los dos por una parte, abrese
un escotillon enmedio del tablado, y salen
todos por otra.*

Ism. Esta es la funesta

sima donde la arrojà,
manda que alguien baxe à ella;
verás si hallada, soy yo
la que merece que muera,
mas por el ultrage, que
por el hurto. *Anf.* Quien pudiera
hacer que no hubieses sido
tu de tan publica ofensa
la agresora? *Ism.* No sería
tan noble la recompensa
de la fineza que hizo
Celauro por mí, si fuera
menos restada la mia,
que verme à morir expuesta;
manda, pues, que alguno baxe
y saque la estatua de esa
pavorosa horrible boca.

Anf. Quien ha de haber que se atreva?

Cel. Yo, mas será à no sacarla,
porque contra mí se buelva
à quedar la presuncion,
y vivan Doris, y Ismela.

Anf. Detente, que es tarde ya
para andar fino con ellas:
busca, Lidoro, un esclavo,
ú hombre vil, que aunque perezca;
no importe.

Sold. 1. El que menos monta
de quantos aquí se encuentran,
es este. *Lel.* Mire vusted,
que no ha hecho muy bien la cuenta
que yo soy Lacayo, y oy
montan mucho; pues apenas
manda el amo que el cavallo
lleve à casa de la rienda,
quando no solo le monta,
pero le mata à carreras.

Anf. Con una cuerda le atad,

Fineza contra fineza.

y echadle abaxo.

Lel. Que adviertas,
te suplico, que esto mas
es cordelejo, que cuerda.

Atanle por la cintura con un cordel.

Unos. Vaya abaxo. *Otros.* Abaxo vaya.

Lel. Libia, à Dios.

Lib. Ve norabuena,

que apenas saldrás mordido
de sabandijas tan fieras,
quando me enamore de otro,
para que de mi se sepa
que tambien supe yo hacer.

*Al hacer que le arrojan, suena musica
dentro, y tados se suspenden.*

Mus. Finezas contra Finezas
mas la Madre del Amor,
que las castiga, las premia.

Unos. Que prodigio!

Otros. Que portentoso!

Ism. Dentro de la sima suenan
dulces acentos. *Cel.* El ayre
sonoras musicas pueblan.

Dor. No hay eco, que no publique
sus blandas clausulas tiernas.

Anf. Oid, por si repite que.

Mus. Finezas contra Finezas
mas la Madre del Amor,
que las castiga, las premia.

*Sale por el escotillon Cupido con la esta-
tua de Venus en brazos.*

Todos. Sagrados Divinos Dioses,
que es esto?

Cupid. Que Venus bella,
à los ruegos de Cupido,
ha remitido su quexa:
que viendo quanto resulta
en triunfo mio su ofensa,
logrando en Celauro, y Doris
tan amante competencia,
quiere que os la restituya
el mismo Amor; con que Ismela,
pues tu fineza no fue

de amor, sino de nobleza;
sea la víctima que ellos
habian de ser, y se vea
que castiga insultos, quando.

Mus. Finezas contra Finezas
mas la Madre del Amor,
que las castiga, las premia.

Ism. Muera yo, pues sola yo
la culpa fui. *Anf.* Oye, espera,
que si en finezas de amor
Venus sus enojos temple,
finezas de amor te alcanzan
que de la muerte te absuelvan.

Cup. Que finezas? *Anf.* Perdonarla
yo, que soy quien mas desea
que en Thesalia Venus triunfe
por laurel de mis empresas,
y tymbre de mis hazañas;

conque aunque su agravio sienta,
ya es triunfo de amor vencerme
yo à mi mismo de manera
que es justo verse en mi el que.

Es, y Mus. Finezas contra Finezas
mas la Madre del Amor
que las castiga, las premia.

Cup. Convencido, de su parte,
te perdono yo, con que ella
te de la mano de esposa.

Ism. De esclava, à sus plantas puesta,
siendo quien, ya no fingida,
la imagen al Altar buelva,
acompañandome todos
con musica, bayle, y fiesta.

Cel. Dame tu, Doris la mano.

Dor. Mi amor tal dicha merezca.

Lib. Lelio venga acá esa mano

Lel. No haberme librado fuera
de echarme à las sabandijas.

Tod. Vaya de musica, y fiesta,
repitiendo todos, que.

Mus. y tod. FINEZAS CONTRA FINEZAS
mas la Madre del Amor,
que las castiga, las premia.

F I N.

Con licencia. BARCELONA : En la Imprenta de FRANCISCO SURIA,
Año de 1765. A costas de la Compañia.

LIBRARY

RARE BOOK
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA

AT

CAMPUS

CHapel Hill

1911

LIBRARY

RARE BOOK
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF
NORTH CAROLINA
AT
CHAPEL HILL

PQ6217
.T444
v.11
no.2

